



Chlumecké časopis chlumeckého regionu listy

ročník LI ♦ Chlumeck nad Cidlinou dne 16. 12. 2021 ♦ cena 19 Kč

12



VÁNOČNÍ VÝSTAVA



fotografie Antonín Fibigr

fotografie k článku na str. 29

SLOVO STAROSTY

Milí čtenáři,

pozdravuji vás do rodin v podivně nalděném adventním čase. Covid se svými mutacemi zase svírá svět lidí a my musíme dodržovat pravidla a nařízení, která se k vánoční době vůbec nehodí. Byli jsme zvyklí navštívit adventní koncerty, vánoční trhy, chodit na závěrečné firemní večírky a dobře se bavit ve společnosti. To je nyní tabu. Je sice snaha udržet děti a studenty ve školách, ale při současných pravidlech, když jeden nakažený žák může poslat do karantény celou třídu, se tahle snaha mine účinkem. To ochromí činnost spolků, zájmovou činnost, sportovní oddíly a podobně. Společnost trpí těžkými depresemi, včetně dětí. O to více se potom sledují šílené virtuální hry na počítačích. Kdo by se v takové době chtěl vyučit číšníkem, kuchařem, divadelním hercem, profesním muzikantem nebo hoteliérem? Z takových profesí včetně těch okolo turistického ruchu se stávají velmi nejisté živnosti. Vláda všechno kompenzovat nemůže, nebude kde brát. Lockdowny špatnou situaci pouze oddalují. Budeme se stále očkovat třetí, čtvrtou, pátou a další vakcínou? Budeme očkovat novorozena? Budeme stále zavření doma, izolujeme se raději i od příbuzných? To je doslova padlé na hlavu, dlouhodoběji neudržitelný stav. Na tyto otázky samozřejmě nikdo fundovaně neodpoví, stejně jako na dotaz, jak dlouho tohle může ekonomika státu vydržet. Vůbec se nepíše, jak tohle řeší Afrika a velká část Asie. Sdělovací prostředky místo toho, aby zařadily do svých zpravodajství také co nejvíce pozitivních zpráv, třeba drobnějších úspěchů, co se kde podařilo postavit, stále chrlí jenom špatné informace o covidu. Nedávno jsem to měřil a bez sportovních zpráv covid obsahl 60 % zpráv, kterým trochu konkurovala politika. Velká média se tak popisují ničivou měrou na „blbě náladě“ ve společnosti. To je již lepší vypnout „bednu“, vzít si knížku, co nejvíce brouzdat přírodou, anebo koukat z tepla domu přes okno ven. Udělejme to, všichni to potřebujeme.

My konečně finalizujeme projekty na protipovodňová opatření. Poslední úpravou bude zpracování cca 50 cen-

timetrů vysoké zidky nebo valu po levé straně od mostu přes Cidlinu po soutok s Bystřicí. Poté vše odevzdáme na Povodí Labe, kde tato státní organizace stále drží budoucí ochranu města a Lučic ve svých prioritách.

Rád bych poprosil občany, zda by na svých pozemcích v rámci možnosti ořezali větve ze svých dřevin, které přesahují do trasy chodníků. V zimě, když napadne sníh, větve z keřů a stromků se vahou nadílky nebo námrazou ohnou ještě níže, a to potom brání chodcům v plnohodnotném využití širší chodníku. Městská policie bude majitelům domů do schránek dávat písemná upozornění. Berte tohle prosím jako slušnou prosbu ze strany města, které se musí kvalitně starat o komunikace, o městskou zeleň a zaměstnanců na technických službách opravdu nemáme nazbyt.

Dne 27. listopadu proběhlo tradiční sázení stromů za narozené děti v tomto roce. Bylo jich 63. Lípy, kterých je 33, jsme osadili namísto staré aleje v ulici Žiželická, 30 kusů ovocných stromů, takový počátek velkého sadu složeného ze sliv a z třešní, jsme osadili napravo od druhého kruhového objezdu ve směru na Prahu. Zde budeme sázet minimálně dalších 120 stromků i příští rok. Když potom pojedou řidiči od Prahy do města během květenství sadu, jako by se pak nořili do bílé šlehačky. Podtrhne to význam úsloví Chlumce nad Cidlinou „Město v zahradách“. Pochopitelně se pak o sad musíme zahradnický starat. Ale občané, kteří nemají svoji zahradu, si zde budou moci natrhat čerstvé ovoce podle libosti.

28. listopadu jsme rozsvítili naši krásnou světelnou výzdobu i na náměstí. Akci bohužel nemohl obohatit kulturní program žáků ze ZUŠ, my s panem místostarostou jsme vás museli pozdravit pouze veřejným rozhlasem. Také vánoční trhy na Zlatou neděli, pokud vůbec budou (dnes, když píšete tyto řádky, je totiž 25. 11.), proběhnou bez kulturního programu. Velmi nás to mrzí, ale musíme dodržovat přísná hygienická nařízení. Prohlédněte si opět náš vyřezávaný Betlém, děti nechť využijí Ježíškovu poštu a snad bude moci být navštívena vánoční výstava v kostelíku

Nejsvětější Trojice. U Ježíškovy pošty musí být poštovní známky!

Hodiny se na opravené kostelní věži po několika letech spojených s neuvěřitelným administrativním šimlem zase daly do pohybu. To je dobré znamení a krásný signál do budoucnosti.

Co napsat závěrem? Letos jsme se opravdu více než kdy jindy potýkali s těžkými problémy u investičních akcí, měli jsme nefalšovanou radost ze získaných dotačních titulů, které významně zvýšily možnosti realizace investic (jednalo se o 12 milionů korun), rozloučili jsme se s některými zaměstnanci, přijali nové. Celý rok jsme se potýkali s novodobým virem, který více či méně ochromoval kulturní a sportovní akce, vedeme soudní spor, který jsme neiniciovali, pouze se bráníme. Naši zaměstnanci se každý svou pracovní náplní podíleli na tom, aby naše povinnosti a služby občanům byly plněny co nejlépe. Za to jim chci nejen před Chlumečáky poděkovat. Město se postupně díky neustálému rozvoji dostává do hledáčku mladých rodin, které by zde rády našly nový domov. Vynikající strategická poloha Chlumce nad Cidlinou k tomu vybízí. Proto se intenzivně pracuje na přípravě dalších ploch k bydlení a město nevymírá. Na rozdíl od mnoha podobných českých sídel.

Přátelé a známí, milí velcí i malí občané a občanky, prožijme vzácné chvíle u vánočního stromčku s vědomím vzájemné pospolitosti, pomáhejme si nejenom v rodině a příbuzným, ale třeba i sousedům. Všichni jsme totiž v této těžké době na jedné lodi, která nás časem a prostorem někam unáší. Přejí té lodi dobrý a příznivý vítr. Ať zase můžeme co nejvíce svobodně žít. My dospělí starostlivě pomáhejme dětem a Pán Bůh nám to v dobrém navrátí.

Ať naleznete pod stromčkem krásné dárky. Nemusí být drahé, ale ať vyčítíte, že vám je ten Ježíšek daroval rád na znamení lásky a přátelství. Protože ta osoba, která dárek balila, po čas úzkostlivě schovávala a nakonec ho položila pod stromček, myslela totiž jenom v dobrém na vás. Protože vás má ráda. A především v tom je to tajemné kouzlo Vánoc, které asi nic nepřekoná.

Miroslav Uchytíl
purkmistr chlumecký

SLOVO MÍSTOSTAROSTY



Sázení stromků 27. 11. 2021



fotografie Antonín Fibigr

Vážení spoluobčané,

všichni se těšíme na Vánoce a na setkání rodiny u štědrovečerního stolu. Kolikpak máte letos druhů cukroví? A máte tajný recept na bramborový salát? Přiznávám, že se na řízek těším už teď. Co asi pod stromečkem najdeme? Pokud chceme darovat svým blízkým něco opravdu cenného, věnujme jim svůj čas. Je to spolu se zdravím to nejcennější, co máme. Ve shonu doby stojí za to zpomalit a najít si chvilku pro svou rodinu a přátele.

Přes spoustu negativismů, které se na nás valí, je na každém z nás, jak si svůj život nastavíme. Lékaři, i přes záplavu pacientů, věří v účinky vakcinace. Učitelé ve školách čekají každé ráno, kolik dětí zůstalo v karanténě a zajišťují prezenční i distanční výuku. Dospělí čelí přívalům zdražování. Pojďme najít věci pozitivní. Radní rozhodli o malém dárku pro všechny. Chlumecké listy jsou ke stažení z webu www.chlumec.cz hned při vydání a čerstvé informace z našeho města tak budou bez prodlení.

S koncem roku připomenou, co se nám povedlo:

- ❖ přestavba učeben na základní škole
- ❖ žaluzie na budově I. stupně a družině ZŠ
- ❖ opravy v bytových domech, výměna kotlů
- ❖ parkoviště u nádraží
- ❖ přechod na Klicperově náměstí u PENNY Marketu
- ❖ komunikace Na Františku
- ❖ úprava křižovatky Kozelkova – Havlíčkova
- ❖ zpevněné plochy za bytovými domy v ulici 9. května
- ❖ chodníky ulice Tylova a Sadová
- ❖ chodník v Lučicích
- ❖ sanace budovy MŠ Beruška
- ❖ předláždění v MŠ U Zámku
- ❖ oprava výtahů v MŠ U Zámku

- ❖ zlepšení akustiky, vytápění a svícení ve Slavičkově hale včetně nové podlahy



- ❖ nový skatepark v areálu ZŠ

Nezahálíme však ani nyní, probíhá výběrové řízení na rekonstrukci radnice a úpravu předpolí městského hřbitova. Podařilo se vypořádat se všemi připomínkami i problémům se zhotovitelem. Společně s rodinami malých občánků jsme se sešli u příležitosti sázení stromů při obnově lipové aleje v Žiželické ulici a také u druhého kruhového objezdu směrem na Prahu, kde vzniká nový ovocný sad. Pro chod a správu města je potřeba celého týmu lidí a já kolegům děkuji za spolupráci.

Přeji pokoj všem lidem dobré vůle a radost s rodinou pod vánočním stromečkem. Do dalšího roku pak hodně zdraví a spokojenosti v kruhu nejbližších.

Mgr. Vladan Kárník,
místostarosta města

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA A RADY MĚSTA

VÝPIS Z USNESENÍ 85. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 8. 11. 2021

Rada města:

- **Schvaluje** úpravu rozpočtu na rok 2021 – rozpočtové opatření č. 21 dle předloženého znění. Příjmy se nemění, výdaje se nemění, financování se nemění.
- **Schvaluje** uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Rekonstrukce komunikace Na Františku“ se společností NOVOSTAV KOMUNIKACE a.s., Hradec Králové, Střelecká 672/14, IČO: 28812875.
- **Schvaluje** zadání zakázky „Zpracování dokumentace pro provádění stavby:

LUČICE – splašková kanalizace s výtlačkem na ČOV Chlumec n. C., PAMĚTNÍK splašková kanalizace a ČOV“ společnosti RECPROJEKT s.r.o. Pardubice II, Polabiny, Fáblovka 404, IČO: 26014327.

■ **Schvaluje** zadání zakázky „Veřejné osvětlení v ulici Záměsteká, Chlumec nad Cidli.“ společnosti Osvětlení a energetické systémy a.s. Praha 4, Lhotka, Novodvorská 1010/14, IČO: 25088092.

■ **Schvaluje** úhradu částky do výše 5.000,- Kč na pořízení osvětlení vánočního stromu v Lučicích.

■ **Schvaluje** navýšení ceny za pronájem Slavičkovy haly takto: pondělí až pátek v době 8.00–14.00 400,- Kč/hod., pondělí až pátek v době 14.00–22.00

a v sobotu a neděli v době 8.00–22.00 550,- Kč/hod. s účinností od 10. 11. 2021.

■ **Schvaluje** navýšení ceny za nasvícení jednotlivých hřišť Sportovního areálu pod sokolovnou na 100,- Kč/hod. s účinností od 10. 11. 2021.

VÝPIS Z USNESENÍ 86. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 18. 11. 2021

Rada města:

- **Schvaluje** úkony prováděné starostou města na základě doporučení advokátní kanceláře KVB advokátní kancelář s.r.o., vedoucí k ukončení smluvního vztahu se společností MATEX HK s.r.o.,

ve věci zakázky „Stavební úpravy městského úřadu, Chlumec nad Cidlinou“.

■ **Schvaluje** zveřejnění výzvy k podání nabídek na zakázku „Stavební úpravy městského úřadu, Chlumec n. Cidl.“.

VÝPIS Z USNESENÍ 87. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 22. 11. 2021

Rada města:

- **Schvaluje** zveřejňování každého čísla Chlumeckých listů na web města v den, kdy jsou Chlumecké listy dávány do prodeje.
- **Schvaluje** pronájem nebytového prostoru Komenského 50, Chlumec

nad Cidlinou IV – trafika Kozelkova paní ***** od 1. 1. 2022 na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a s nájemným ve výši 750,- Kč/m²/rok.

■ **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení 18/84/21, uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene (Název stavby: „Vodárenská soustava Východní Čechy – propojení obcí Pamětník, Štít“) mezi městem Chlumec nad Cidl. a Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s., IČO: 48172898 s cenou 40.844,- Kč + DPH.

■ **Schvaluje** uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby IV-12-2022504/VB/01 (Chlumec n/C, Palac-

kého, p.č.416/3, knn) mezi městem Chlumec nad Cidlinou a ČEZ Distribuce, a.s., IČO: 24729035 za cenu 11.400,- Kč + DPH.

■ **Schvaluje** zadání zakázky na zpracování žádosti o poskytnutí podpory z Ministerstva pro místní rozvoj ČR v programu Podpora rozvoje regionů 2022 na akci „Oprava tělocvičny na st.p.č. 1795 v areálu ZŠ Chlumec nad Cidlinou, Kozelkova ulice“ včetně administrativního zajištění zadávacího řízení a následné administrace projektu společnosti ISES, s.r.o., IČO: 64583988.

■ **Schvaluje** Dodatek č. 2 ke SOD se společností M – SILNICE a.s., IČO: 42196868. na akci „Dopravní terminál v Chlumu nad Cidlinou“.

■ **Schvaluje** uzavření objednávky na zpracování projektové dokumentace akce „Oprava chodníku v ul. Žiželická“ s Ing. Miroslav Kučera, Heřmanův Městec, Barákova 736, IČO: 05485592 dle předložené cenové nabídky.

■ **Bere na vědomí** nové informace fy Šindlar s.r.o., týkající se hydrotechnického posouzení PBPO (Přírodě blízká protipovodňová opatření).

■ **Schvaluje**, v rámci vyhlášeného výběrového řízení na obsazení pozice referenta stavebního úřadu, nabídnutí „služebního“ bytu.

■ **Ukládá** technickým službám zajistit instalaci odpadkového koše před prodejnu Pizza Ponte (ul. Havlíčkova).

Jana Jelínková
asistentka starosty

***** skrytá informace dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů



Upozornění pro občany na účinnost § 38 odst. 8 zákona 254/2001 Sb. (vodní zákon)

Pokud řešíte likvidaci odpadních vod z domácnosti formou bezodtokové jímky, upozorňuji na fakt, že počínaje rokem 2021 jste povinni uschovávat doklady o vyvážení jímky po dobu dvou let, tj. v roce 2023 musíte mít pro případnou kontrolu uschovány doklady z roku 2021 a 2022. Kontrolu mohou provádět vodoprávní úřad a Česká inspekce životního prostředí. Doklad o likvidaci musí obsahovat jméno toho, kdo akumuluje odpadní vody v bezodtokové jímce, lokaliza-

ce jímky, množství odvezených odpadních vod, datum odvozu, název osoby, která odpadní vodu odvezla, a název čistírny odpadních vod, na které budou odpadní vody zneškodněny. V případě nemožnosti se prokázat doklady o vyvážení hrozí pokuta až do výše 20.000,- Kč. Kontrolní orgány též mohou zkoumat, zda likvidované množství odpovídá množství osob v domácnosti.

Tajemník MěÚ

Veřejná sbírka „Vraťme čápy do Chlumce nad Cidlinou“



QR Platba

Sbírka je povolena v období 25. 11. 2021 – 30. 4. 2022, na základě osvědčení Krajského úřadu Královéhradeckého kraje č.j.: KUKHK-37209/SKZ/2021-3

Způsoby konání:

- shromažďováním příspěvků **na zvláštním**

bankovním účtu č. 301433547/0300, vedeném u Československé obchodní banky, a.s.

• pokladničkami

- 1 pokladnička je umístěna v **Základní škole** v Chlumu nad Cidlinou
- 1 pokladnička je umístěna v **budově Městského úřadu** v Chlumu nad Cidlinou (přízemí)
- další **putovní pokladničky** mohou být příležitostně umístěné na akcích školy a města

• prodejem předmětů

- připravuje se, o zahájení prodeje předmětů budete informováni na stránkách města a základní školy

2 otázky pro... Ing. Jana Vopátka, kapitána fotbalového týmu, sportovce a analytika

V průběhu krátkého povídání s osobnostmi spjatými s Chlumcem nad Cidlinou bychom vám rádi přiblížili jejich názory, přání a pohled na svět. Vnímáme je jako důležité a inspirující podněty pro každodenní práci v našem městě. Velmi nás těší, že pozvání přijal i Ing. Jan Vopátek, kapitán fotbalového týmu, sportovec a analytik.

Honzo, jsi kapitánem fotbalového týmu Chlumec nad Cidlinou, sportovcem a pořadatelem charitativního Běhu pro druhé, působíš ve vedení klubu. Zelená tráva, parta kabiny a míč. Co to pro Tebe znamená?

To je skoro filozofická otázka. Kde začít...? Fotbal hraju už skoro 30 let. Od doby, kdy nám jako malým elévům pan Skalický s panem Mázlem předávali první fotbalové rady, utekla opravdu spousta let a fotbal se za tu dobu stal součástí mého života. K fotbalu mě přivedl tatka a jsem za to hrozně rád. Dorost jsem odehrál díky několika okolnostem v Lovčicích, vždy jsem se ale chodil koukat na domácí zápasy Chlumce a snil o tom, že si zahraju s kluky Čermohlavkovými, Janeksem, Timurem, Jirkou Veselkou a Kýcou. Po krásném období v Lovčicích mě to tedy táhlo stejně do Chlumce, jelikož je to moje rodné město. Najednou jsem opravdu s těmito hvězdami sdílel chlumeckou kabinu. Seděl jsem v rohu, nemluvil a snažil se jim nekatit ani tréninkové bago. A pak už to jelo... První zápas, desátý zápas, první sezona. Stále jsem byl s Jakubem Jelínkem nejmladší. Další sezona, další zápasy a tak stále dokola. Vymění se trenér, pár lidí z týmu odejde, pár přijde. Další sezony a stále jsem jeden z nejmladších. Další trenéři a další spoluhráči. Najednou se to přehoupne, a když hrají na tréninku mladí, staří, tak už jsem „nej-

mladší starej“. No nic, ještě je to v pohodě. Za pár let ale už ne. Člověku dojde, že na tom hřišti strávil hrozně moc času. Jenom když si člověk uvědomí, kolik trenérů a kolik spolu-



hráčů za ten svůj fotbalový život potká. Najednou mě začínají zdravit před zápasem už i protihráči, jelikož s některými se vídám na zelených trávnících hromadu let a třeba i častěji, než se širší rodinou. V tomto je pro mě fotbal fenomén, spojuje lidi a je to prostě dobrá věc ve všech směrech. Když jsem byl mladší, tak se mi někdy třeba nechtělo na trénink. Nechápal jsem, proč po nás chtějí trenéři některé věci. Proč mají mladí uklízet věci po tréninku. Proč se mám scházet po zápase na chvíli v hospodě. Ale ono to vše se vším souvisí a pokud je to do mladých fotbalistů „cpáno“ od nejnižších kategorií, tak věřím, že to můžou někdy fotbalově dotáhnout a stát se ve všech ohledech lepšími lidmi. Navíc se stane člověk fyzicky i psychicky odolný a získá hromadu kamarádů.

Zelená tráva, parta, kabiny a míč pro mě každým zápasem znamená víc a víc, protože každým tréninkem, zápasem a aktivním časem stráveným na hřišti vím, že se fotbalový život krátí. Jak jsem psal výše, jsem v týmu nejstarší a už se to bude těžko měnit. Proto si užívám každou chvíli. Hlavně, když jdu na hřiště, tak bych pro výhru a každého spoluhráče udělal vše. Navíc, když už nazvu kopačky a jdu trávit čas na hřiště, tak chci, aby ten čas byl maximálně využitý, a nechci být do půlky týdne naštváný. To se také s věkem hodně mění. Prohry a moje špatné výkony zůstávají v hlavě čím dál tím déle. Beru si je osobně a jsem před zápasy i proto víc nervózní. Možná kvůli tomu, že mladým klukům už tolik nestačím a nechci být nejslabší článek.



Na fotbal, mladou generaci, dění kolem fotbalu občas nadávám a říkám si, jestli to mám zapotřebí. Pak ale vyhráme, po kvalitním výkonu. Sedneme si na hřišti v hospůdce, dáme si něco dobrého k jídlu, pití a je mi vnitřně krásně. Byl to zase dobře investovaný čas s kamarády a ještě člověk udělal něco pro sebe. Ví, že hodně kluků kolem mě končí předčasně nebo jdou brzy kopat nižší třídu. To mi hrozně vadí. Člověk musí mít nějaké ambice, cíle, být na sebe tvrdý a chtít něco dokázat. Uvědomuji si, že fotbalový život je hrozně krátký a pokud je člověk zdravý, tak je věčná škoda končit předčasně.



Nedokážu si zkrátka zatím život bez fotbalu představit. Jsem rád, že už také vím, jaké je to být členem výkonného výboru FK. Často to není jednoduché, ve volném čase a bez jakékoliv odměny. Kromě dobrého pocitu a radosti, že chlumecký fotbal je po všech směrech v rozkvětu. Lidé ve výboru jsou v dobrém slova smyslu zkrátka blázni a jsem za ně rád. O to víc mně vadí občasné řeči, uštěpačné připomínky a hlou-

pé komentáře lidí, kteří vůbec nevědí, o čem to je, a zkusit si to nikdy nepůjdou.

Přeji chlumeckému fotbalu všechno dobré, věrné fanoušky a co nejvíce nejmenších fotbalistů v této těžké době, protože to jsou další Černohlávkové, Rusínové, Jankovští, Kýceltové a další, které chlumecký fotbal potřebuje.

Po práci si staviš bydlení spolu s tátou, dědou, rodinou a přáteli. Co je Tvým životním ideálem? Máš nějaké vánoční přání?

Je to pravda, před 4 lety jsme se společně s Káťou pustili do rekonstrukce domu, jelikož nové pozemky nejsou a na vesnici se nám nechtělo. Musím říct, že jsem na sebe docela hrdý, co IT inženýr už zvládne za řemeslné práce (i když je občas musí předělat). Základem u těchto věcí je rodina, která vždy pomohla, a já se díky tomu mohl některá řemesla přiučit.

S mojí prací se ta fyzická na zahradě a kolem domu perfektně vyvažuje. Je to pro mě do jisté míry relax a odpočinek pro hlavu. Už také vím, že tento relax je na celý život.

Když byl člověk mladší, měl naivní ideál. Chtěl vydělávat hodně peněz, pracovat ve velké mezinárodní firmě, hrát první ligu ve fotbale, žít v Praze a podobně. Postupem času se životní hodnoty a priority mění. Jsem vděčný za svoji Káťu, rodinu a úplně stačí, když se jako rodina sejdem, posedíme, popovídáme. Můžeme něco dobrého sníst nebo vypít a je nám dobře. To samé platí i o kamarádech, na které je o něco méně času. Jsem vděčný, že mám práci, díky které nemusím denně dojíždět a trávit tak cenný čas v autě. Poslední dobou mi stačí i to, že mám na zahradě nainstalovaná krmítka od dědy a pozoruji provoz. Zdálo by se, že člověku stačí k ideálu málo, ale tohle nejsou samozřejmé věci a je potřeba o ně pečovat. Zná, lidi, kteří jezdí z práce za tmy, kteří bydlí v Praze v bytě, a říkám si, že už bych to nechtěl, a jsem hrozně rád za to, co mám. Tak tohle je v tuto chvíli můj životní ideál.

Vánoční přání s tím souvisí. Když jsem byl mladší, tak mi starší lidé – dědečkové a babičky přáli vždy hodně štěstí a zdraví. V tu chvíli pro mě obyčejné věci, které jsou přece samozřejmostí. Opět chyba lávky, není to tak a dnešní doba je tím důkazem. Proto mám vánoční přání podobné. Dokonce bych řekl, že důležité je zdraví a pokud je člověk aktivní a chce, tak štěstí přijde samo. To bych přál všem s malou poznámkou, ať jim nejsou lhostejné věci v jejich okolí.

Ing. Jan Vopátek

Honzo, děkuji za rozhovor a přeji, ať se Ti v životě daří.

Mgr. Vladan Kárník

Svozy separovaného odpadu

PLASTY (žlutá) – DRUHÁ středa v měsíci:
(12. 1., 9. 2. 2022)

PAPÍR (modrá) – TŘETÍ středa v měsíci:
(19. 1., 16. 2. 2022)

Bc. Ladislava Zemanová, referentka správního odboru

Meteostanice Chlumec n. Cidlinou náměstí

Přehled vybraných hodnot pro listopad 2021

Rychlost větru

Maximální hodnota:
5,5 m/s 30. 11. 2021

Náraz větru

Maximální hodnota:
10,5 m/s 4. 11. 2021

Srážky

Maximální denní úhrn:
11,7 mm 2. 11. 2021

Celkový úhrn:
19,8 mm

Teplota

Minimální hodnota:
-3,7 °C 25. 11. 2021

Průměrná hodnota:
3,9 °C

Maximální hodnota:
12,0 °C 1. 11. 2021

Relativní vlhkost

Minimální hodnota:
68,1 % 6. 11. 2021

Průměrná hodnota:
92,6 %

Maximální hodnota:
99,5 % 2. 11. 2021

Atmosférický tlak

Minimální hodnota:
993,8 hPa 27. 11. 2021

Průměrná hodnota:
1016,8 hPa

Maximální hodnota:
1032,6 hPa 9. 11. 2021

Srážky pro listopad 2021



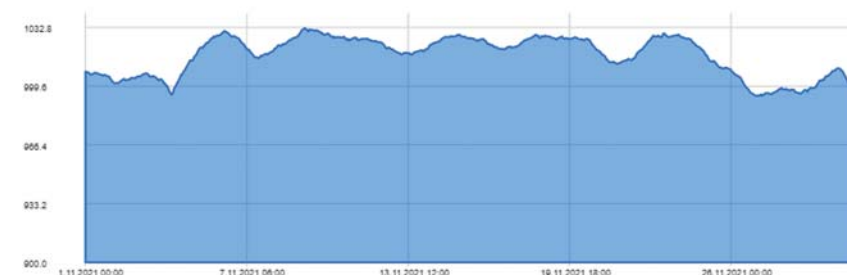
Teplota pro listopad 2021



Vlhkost pro listopad 2021



Tlak pro listopad 2021



Zdroj dat: <http://moje.meteo-pocasi.cz/chlumec-nad-cidlinou-namesti/>

Mobilní Rozhlas? Česká obec?

Vážení spoluobčané, již 2 roky máte možnost využívat mobilní aplikaci Česká obec, díky které se k vám prostřednictvím mobilního telefonu dostávají informace o dění v našem městě.

V současné době jsme spustili další aplikaci Mobilní Rozhlas. Každá z nich je jiná jak co do vzhledu, tak do funkčnosti. Obě vám však poskytnou základní přehled o dění ve městě a možnost zpětné vazby směrem k radnici.

Na následujících stránkách vám přinášíme informace o jednotlivých aplikacích a je pouze na vás, kterou si v případě zájmu vyberete.

Do budoucna chce město provozovat aplikaci pouze jednu, podle toho, která bude občany více využívána.

Děkujeme všem, kteří mají zájem z Chlumce tvořit lepší místo pro život!

Miroslav Uchytíl, starosta

Mobilní Rozhlas

Co vám přinese registrace do Mobilního Rozhlasu?

- » Novinky z úřadu přímo do telefonu.
- » Upozornění na krizové situace a omezení – výpadky energií, blížící se vichřice, dopravní uzavírky, atd.
- » Pozvánky na sportovní a kulturní akce.
- » Snadné nahlašování závad ve městě přes obecní aplikaci.
- » Důležitá zpráva vás zastihne, ať už jste kdekoli.

Jak se zaregistrovat?

- » Přeb webovou stránku www.chlumecnadcidlinou.mobilnirozhlas.cz.
- » Přeb mobilní aplikaci **Mobilní Rozhlas**.

Registrace je zdarma!

V registračním procesu si můžete nastavit, jaké informace vás zajímají.

Vaše údaje budou v bezpečí v souladu s GDPR – obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

Mobilní rozhlas

Informace o službě

Mobilní aplikace Česká Obec

Město Chlumec nad Cidlinou spustilo do provozu užitečnou pomůcku pro vaši rychlou a pohodlnou informovanost o dění ve městě Chlumec nad Cidlinou o důležitých informacích, uzavírkách, poruchách, povinnostech plateb apod.

Součástí aplikace je i Kalendář událostí či modul Hlášení závad.

Informace se do aplikace automaticky stahují v časových intervalech několikrát denně přímo z webových stránek města.

Zkrátka aplikaci Česká Obec stačí nainstalovat zdarma do svých telefonů (Android nebo iPhone) spustit a vyhledat „Chlumec nad Cidlinou“. Potom už budou automaticky chodit upozornění a nové informace přímo do oznamovací lišty telefonu.

Chlumec nad Cidlinou

Oznámení Událost Úřední deska

Hlášení rozhlasu 3.12.2021
03.12.2021, 12:00

Hlášení rozhlasu 2.12.2021
02.12.2021, 13:46

Hlášení rozhlasu 1.12.2021
01.12.2021, 15:25

Návrhy rozpočtů zřízených příspěvkových organizací na rok 2022
29.11.2021, 14:17

Návrh rozpočtu města na rok 2022
29.11.2021, 14:15

Usnesení RM č. 87
26.11.2021, 12:57

Usnesení RM č. 87
26.11.2021, 12:22

Hlášení rozhlasu 26.11.2021
26.11.2021, 07:43

Obecně závazná vyhláška města Chlumec nad Cidlinou č. 2/2021 o stanovení obecního systému odpadového hospodářství
25.11.2021, 13:40

Aplikace pro Chlumec nad Cidlinou

... vaše obec na dlani

Stáhněte si mobilní aplikaci Česká Obec a nechte se aktuálně informovat o sportovním nebo kulturním dění, oznámení či úřední desce "nejen" z města Chlumec nad Cidlinou

Jednoduše si přidejte v aplikaci město Chlumec nad Cidlinou a nechte se informovat o aktuálním dění ve vaší obci - stahujte na Google Play a AppStore

Aplikaci Česká Obec stahujte buď přes **GooglePlay** nebo **App Store**.

Modul Hlášení závad:

V aplikaci naleznete možnost zpětné vazby směrem k úřadu.

Vidíte nedostatek v našem městě, například černou skládku, nesvítící veřejné osvětlení, či jiný nedostatek, jednoduše kliknete v aplikaci ve spodní liště na Hlášení závad, kde se otevře jednoduchý formulář který vyplníte, přidáte fotografii závady, přidáte lokalizaci buď přímo na místě, nebo vyberete na mapě, a to přidržetím prstu na místě závady a dáte odeslat.

Hlášení ve formě emailu přijde na městský úřad, kde bude řešen.

Důležité upozornění:

Pokud si aplikaci nainstalujete, zkontrolujte v Nastavení telefonu – aplikace – zapnutí upozornění na již nainstalovanou aplikaci Česká Obec!!!

Mobilní aplikace má velikost 4,56 kB, což zabere minimální místo v paměti mobilního zařízení. Na nové události jste upozorněni prostřednictvím notifikací (upozornění) a na požadavek si načte pouze vybraný příspěvek, který město zadá. Je tedy šetrná k baterii i mobilním datům.

Tomáš Vlasák

velkoobchod - maloobchod
s elektroinstalačním
materiálem

**Váš prodejce
ELEKTROMATERIÁLU**

otevírací doba: Po - Pá
8.00 - 11.30
13.00 - 16.30

U Starého hradu 201 | 604 169 120 |
Chlumec nad Cidlinou | 739 449 976 | e-mail: elektro.material@seznam.cz

NABÍZÍME:

kabely
rozvaděče
jističe
zásuvky, vypínače
trubice, startéry
žárovky, Led, úsporné
reflektory
el. inst. trubky
prodluž. přívody
apod.



Tomáš Vlasák

děkuje svým zákazníkům za přízeň.

Krásné Vánoce, do roku 2022
hodně zdraví, spokojenosti a osobních úspěchů.



Lucie - Služby

děkuje svým zákazníkům
za přízeň.

Do roku 2022 přeje
všem občanům
zdraví
a mnoho
osobních
úspěchů.



Marešová Vladimíra
s kolektivem

telefon: 495 485 209
e-mail: vladimiramaresova@seznam.cz

Železářství Mareš s.r.o.

Klicperovo náměstí 3/1 | tel.: 495 485 344
Chlumec nad Cidlinou | 733 436 839
www.zelezarstvihlumec.cz

Firma děkuje
všem zákazníkům
a obchodním partnerům
za spolupráci,



přeje
klidné Vánoce
a v novém roce
stále zdraví
a víc osobních úspěchů!



Vladimír BEER

vodoinstalatérství
Klicperova 81/IV, Chlumec nad Cidlinou
Otevřeno: Po-Pá 8.00-11.30, 12.30-16.00 hod., So 8.00-11.00 hod.



Děkujeme všem svým zákazníkům
za přízeň
a přejeme hodně zdraví, štěstí
a úspěchů
po celý příští rok.

Tel. prodejna: 495 487 276 • Mobil: 602 456 295
instalacebeer@hradecko.com
www.instalacebeer.hradecko.com



Vážení zákazníci,
děkujeme Vám za projevěnou důvěru v
uplynulém roce a do nového roku 2022 Vám
přejeme hodně zdraví, štěstí, osobních i
pracovních úspěchů.

Těšíme se na další společnou spolupráci
v prodejně náradí i v půjčovně obytných
vozů.



Náradí JP
Pražská 19/IV
503 51 Chlumec nad Cidlinou
tel.: 737 688 836
Otevírací doba:
Pondělí - pátek
8:00 - 12:00 / 13:00 - 16:00
e-mail: naradijp@seznam.cz

www.naradijp.cz
www.obytnevozyjp.cz



Husqvarna
Chlumec nad Cidlinou

Mnoho štěstí a zdraví do nového roku přeje

Jiří Krajzl
www.pilykrajzl.cz





Slovo šéfredaktorky

V našem vánoční povídání jsem se za ty dlouhé roky dotkla různých témat, ale na jedno jsem přece jen pozapomněla. A to jsou vánoční drinky. K nejoblíbenějším patří vánoční punč a svařené víno, protože v čase zimy zahřejí, ale samozřejmě i překrásně voní. Pojďme si tedy o nich dnes povídat. K tomu jsem si dnes vzala na pomoc internet. Historie vánočního punče sahá až do 17. století. Slovo panch neboli punč pochází z hindštiny a znamená pět. Nápoj byl totiž v minulosti vyráběn jen z pěti základních surovin a recept na punč se skládal z alkoholu, vody, cukru, citronu a koření. Užívali si ho britští námořníci, kteří byli známí vysokou spotřebou alkoholu. Pivo se jim totiž v tropickém počasí často kazilo, a museli proto přesedlat právě na punč. Vyráběl se zpravidla z místních surovin a koření z Indie. Fanouškem vánočního punče byl také Charles Dickens, který ho často připravoval svým přátelům.

Punč je vhodný na konzumaci nejen v zimních měsících, ale i během celého roku. V našich zeměpisných šířkách je nejoblíbenější právě ten zimní vánoční punč. Horký punč se podává ve velkých vyhřívaných mísách a nalévá se naběračkou. Receptů na něj je celá řada, ale při jeho přípravě bychom neměli zapomenout na několik pravidel, s kterými vás dnes seznámíme. Základem je kvalitní víno. Používejte jen takové víno, které máte rádi. Víno přidávejte jako poslední složku, lije se totiž až do převařené směsi. Nikdy ho nepřevařujte, ale jen ohřívejte. Právě nekvalitní suroviny způsobují nepříjemný bohlav druhý den po konzumaci. A to přece nechcete zažít. Nepříjemnou bolest hlavy může také přivodit nadměrné množství cukru. Pokud nemusíte, cukr ani nepřidávejte. Pokuste se vánoční punč osladit pomerančovou šťávou nebo kousky přidaného čerstvého ovoce. Voda na vánoční punč musí být čerstvě převařená. Do vánočního

punče se nejvíc hodí nakrájená jablka, hrušky, pomeranče anebo také třešně či maliny. To všechno v kombinaci se skořicí, která punč krásně provoní.

Teorii jsme zvládli a nyní přistoupíme k praktické části našeho voňavého povídání. Na kvalitní tradiční punč potřebujeme:

- 0,7 l kvalitního suchého červeného vína
- 0,4 l vody
- šťávu z pomeranče
- šťávu z citronu
- 0,25 dl rumu
- 100 g cukru
- 4 ks skořice
- 4–6 ks hřebíčku
- ovoce nakrájené na kostky či plátky (jablka, pomeranče, třešně, maliny...)

Všechny suroviny kromě ovoce a vína dáme do hrnce a přivedeme za stálého míchání k varu. Po ohřátí přidáme víno, promícháme a vypneme. Pokud punč podáváme v chladném prostředí, tak ho jenom přihříváme, nepřivádíme ho znovu k varu. Vánoční punč podáváme s kousky ovoce.

Zkuste ale také méně tradiční brusinkový punč. Jeho základem oblíbeného je kvalitní bílé víno, voda, brusinková šťáva, jablečný mošt, jablka a samozřejmě brusinky. Při servírování použijte větvičku rozmarýnu, který punč dodá příjemnou chuť a vánoční atmosféru. Brusinky jsou mimořádně prospěšné hlavně v zimním období, mají vysokou nutriční hodnotu, obsahují množství vitamínů, posilují imunitu a léčí.

Výborný je též punč s brandy. Bílé víno je též základem punče, který se připravuje s brandy nebo whisky. Stačí přidat už jen med nebo cukr, hřebíček, skořici, badyán a punč máte hotový. Větší grády má švédský punč, do kterého se kromě suchého červeného vína přidává bílý rum, brandy a bourbon. Pokud vás tento silný skandinávský drink zaujal, nabízíme vám recept.

- 1 lahev suchého červeného vína
- 1 hrnek bílého rumu
- 1 hrnek bourbonu

- 1/2 hrnku brandy
- 3/4 hrnku medu
- 3/4 hrnku rozinek
- 1/4 hrnku mandlí
- pomerančovou kůru
- skořici
- hřebíček

Zatím jsme ale dávali rady jen na punč pro dospělé, tedy s alkoholem. Nezapomeňte také na naše nejmenší a připravte jim dětský vánoční punč bez alkoholu. Je to jednoduché. Místo červeného vína použijte červenou hroznovou šťávu nebo šťávu z černého rybízu.

Někdy jste se možná sami sebe ptali, zda je lepší punč nebo svařené víno. Určitě se nabízí otázka, jaký je v tom vůbec rozdíl. Svařené víno, na rozdíl od punče, neobsahuje jiný alkohol než víno samotné ani se do něj nepřidává voda či jiný nealkoholický nápoj. Ale oba nápoje voní, zahřejí a hlavně chutnají...

Vánoční punč byl u nás velmi oblíben už za první republiky, takže si ho vychutnávaly už naše prababičky. Proto nabízíme i tradiční prvorepublikový recept z kuchařky Olgy Růženy Rozmarové:

„Do porculánové nádoby se dá čtvrt litru rumu, šťáva z 1 citronu a 4 pomerančů, 1/4 kg cukru a nechá se vše na teplém místě státi. V jiné nádobě se spárí v litru vody 2 dkg dobrého čaje, nechá se chvíli státi, pak se vlije na mísu s cukrem a šťávou, promíchá se a hned podává. Na stůl se může ještě postavit lahvička s rumem.“ A ještě červený punč: „Pál kg cukru se oře o 3 citróny, potom se poleje litrem rumu, litrem červeného vína, postaví se na plotnu a míchá, až přijde skoro do varu, pak se přilije 1 litr vařící vody, šťáva ze 3 citronů, ještě se chvíli míchá a hned horký se podává na stůl. Ještě se podle potřeby rozředí do sklenic vodou.“

Přeji vám všem Vánoce, jak mají být. A nezapomeňte, že vám je může zpříjemnit i litr rumu a litr červeného vína aneb oslavy šťastné a veselé s prvorepublikovým punčem.

Mgr. Milena Komárková

SENIORKY A SENIOŘI, POZOR!

Váš dodavatel elektřiny nebo plynu možná skončil, pokud si nejste jistí, situaci je potřeba okamžitě řešit.

Zkontrolujte si, kdo byl Vaším dodavatelem elektřiny nebo plynu, nebo zkontrolujte platby za elektřinu nebo plyn.

Dodavatel elektřiny nebo plynu	Platby za elektřinu nebo plyn
Pokud byla Vaším dodavatelem společnost A-PLUS Energie obchodní, BOHEMIA ENERGY entity, COMFORT ENERGY, EAGLE ENERGY, Energie České spořitelny, Europe Easy Energy, Kolibřík energie, Ray Energy, nebo X Energie a neřešili jste změnu plateb, ověřte si, zda nedlužíte za energie dodavateli poslední instance.	Na platebním dokladu SIPO nebo ve Vaší bance (trvalý příkaz) si ověřte, zda máte nastaveny platby za elektřinu nebo plyn. Pokud ne a zálohy na energie žádným jiným způsobem nehradíte, dlužíte za energie dodavateli poslední instance. Pokud ano , peníze se strhávají, je vše v pořádku. Nemusíte nic řešit.

Co se stalo?

Pokud jste byli zákazníkem jedné z výše uvedených společností, nebo Vaše platby dodavateli elektřiny nebo plynu neodchází nebo se vrací, tak **Váš dodavatel skončil**.

Zachovejte klid. Nejste na to sami. Situaci ale řešte co nejdříve!

Elektřinu ani plyn Vám nevypnou, aktuálně Vám je dodává dodavatel poslední instance.

Kdo Vám může pomoci, pokud si nevíte rady?

Vaše rodina nebo přátelé Vám jistě pomohou najít potřebné informace i problém řešit.

Zavolat nebo zajít můžete na místní úřad (obecní nebo městský), poradí Vám i Váš starosta, nebo Vaše starostka.

V každém případě si připravte poslední vyúčtování za elektřinu nebo plyn.

Co bude potřeba vyřešit?

Je nutné zjistit, kdo je Váš dodavatel poslední instance, kontaktovat ho a **vyřešit platby za elektřinu nebo plyn**.

Dodavatel poslední instance je **dočasná záchranná síť** pro případ, když skončí Váš dodavatel. Proto je nutné vybrat si obratem **nového dodavatele** elektřiny nebo plynu.

Kde naleznete sami více informací?

Energetický regulační úřad (www.eru.cz) poskytuje veškeré informace k této situaci – o dodavatelích poslední instance včetně kontaktů, postup, jak změnit dodavatele, a odpovědi na často kladené otázky lidí, kteří se dostali do stejné situace jako Vy.

Občanské poradny (www.obcanskeporadny.cz), kde si můžete domluvit schůzku.

Místní úřady (městský nebo obecní), kam můžete také zajít osobně.



Připomínka Dne válečných veteránů v Chlumci



fotografie Antonín Fibigr

11. listopadu 1918 bylo uzavřeno příměří, které fakticky ukončilo boje první světové války. Zmíněné datum je proto mezinárodně slaveno jako den, kdy opět zavládl mír, a současně jsou každoročně 11. listopadu připomínány miliony obětí tohoto válečného konfliktu.

I v našem městě byla z iniciativy muzea Četnická stanice v Chlumci n. C. a Klubu přátel vojenské historie 98 důstojně uctěna památka téměř sedmdesáti chlumeckých občanů, kteří zahynuli ve „Velké válce“. U pomníku padlých v Žiželické ulici se v sobotu 6. listopadu sešlo několik desítek lidí, aby si společně připomenuli chlumecké oběti 1. sv. války. K přítomným postupně promluvili za Četnickou stanici v Chlumci n. C. Ondřej Kopecký, za Klub přátel vojenské historie 98 Libor Ouzký a historik Aleš Fibigr. Všichni řečníci hovořili o těžké válečné zkušenosti českých vojáků bojujících v 1. sv. válce a vyzdvihli hrdinství jak čsl. legionářů, tak Čechů v uniformách rakousko-uherské armády.

Pietní akt se uskutečnil za přítomnosti zástupců několika vojenských historických organizací, Armády ČR, dále členů Junáka a orchestru ZUŠ. Jim všem patří velké poděkování. Dík ale patří každému, kdo si v onu sobotu odpoledne udělal čas a přišel uctít památku chlumeckých obětí 1. sv. války.

AF

Koupím JAWA, ČZ – motocykl, moped, skútr s SPZ i bez. Možno i díly a vraky.

Tel.: 777 589 258.

VE VYTÁPĚNÍ
NEJSEM ŽÁDNÝ
NOVÁČEK

- CHCETE SERVIS, OPRAVU NEBO VÝMĚNU PLYNOVÉHO NEBO ELEKTRICKÉHO KOTLE?
- NEVÍTE SI RADY S INSTALACÍ ROZVODŮ VODY, TOPENÍ ČI PLYNU?
- POTŘEBUJETE RUČNĚ ČI STROJNĚ VYČISTIT KANALIZACI?

TO VÁM ZAJISTI:

Firma Vojtěch Nováček

tel. 604 232 826

email: vojta.novacek@email.cz



PF 2022

Vážený přítelé,

dovolte mi Vám s blížícím se koncem roku popřát klidné Vánoce a úspěšný vstup do roku 2022. Věřím, že příští rok bude pro nás všechny mnohem příznivější.

Ať Vám i Vaším blízkým v nadcházejícím roce vydrží pevné zdraví, optimistické rozpoložení, vzájemná slušnost a přátelství.

Miluše HORSKÁ

Vaše senátorka

Petrovický s.r.o.
Nové Město 29, 503 51 Chlumec n. C.
www.autodopravapetrovicky.cz
Tel.: +420 777 110 114, +420 777 067 515
petrovicky@atlas.cz

nákladní doprava

kontejnerová doprava

pronájem kontejnerů, odvoz
a uložení stavebních sutí

zemní práce

řezání asfaltů a betonů

bourací a demoliční práce

půjčovna hutní techniky

TEROM s.r.o. – výročí 30 let (1991–2021)

V tomto roce slaví naše firma TEROM 30. výročí svého založení. Abychom lépe pochopili zrození firmy, musíme se ponořit až do hlubin věků normalizace 70. let minulého století.

V obci Olešnice, v areálu Státního statku Chlumeč n. C., fungovala přidružená výroba vybavení výkrmen prasat. Zde se na začátku „socialismu s Husí kůží“ v opuštěném prasečáku, staré hospodě a stodole „schovalo“ několik pro režim neoblíbených lidí, mezi nimi i náš otec, Ing. Antonín Mrkvička. Tady v partě relativně mladých dělníků a dělnic nezapadly myšlenky na zlepšování výroby a vzniklo zde i několik patentů, které byly ihned použity. Tato, zdánlivě bezvýznamná výroba začala svými inovacemi a kvalitou „krmit“ hladový socialistický trh. Stali se bezkonkurenčně nejlepším dodavatelem vznikající sítě velkovýkrmen prasat v ČSSR (koryta, napáječky, hrazení, krmicí vozy). Po několika letech těchto nepřehlédnutelných výsledků se podařilo prosadit projekt výstavby moderního střediska výroby v Kladrubech (nynějšího areálu firmy), který si však Státní statek Chlumeč n. C. musel sám i postavit. Tak se na 3 roky několik svářečů a soustružníků proměnilo na zedníky a betonáře. V roce 1985 areál s novým vybavením spustil provoz.

V roce 1989 přišla „Sametovka“ a řešilo se, co bude s podnikem dál. Pro své „mládí“ a velký pozemek byl okamžitě v hledáčku mnoha podnikatelů. Antonín Mrkvička, který byl opravdovým „otcem“ tohoto areálu, pochopil, že jedinou cestou, jak tento boj privatizace vyhrát, jsou restituční nároky. Bitvu vyhrál. Po letech byl hrdý na to, že, ačkoli to v té době nebylo zrovna v módě, dokázal zaplatit všechny své pohledávky lidem, kteří mu dali svou důvěru, tak, jak to slíbil.

V roce 1991 pak založil firmu Antonín Mrkvička – TEROM (TE-technic-

ký, RO-rozvoj, M-Mrkvička). V té době však zemědělská velkovýroba upadala, doslova zamrzla a horko těžko přežívala. Statky i družstva se rozpadaly a přecházely zpět do soukromého vlastnictví. Téměř nikdo si tenkrát nedovolil renovovat, natož postavit novou výkrmnu prasat. Jedinou cestou pro zachování výroby bylo nasměrování do jiných odvětví.

Ve spolupráci s chlumeckou Destou náš podnik navázal spojení s německou firmou, která byla dodavatelem dílů pro Mercedes-Benz. Začali jsme kooperovat ve svařování náprav. Byla to úžasná cesta, jak vyklouznout z dluhové pasti, kdy úroky bank činily v té době neuvěřitelných 20 %. Tato skutečnost znamenala obrovský přerod od jednoduché výroby k dodávkám pro automobilový průmysl s vysokými požadavky na kvalitu. Podmínkou této spolupráce bylo zavést normu ISO 9001, kterou jsme v roce 1998 certifikovali. Nebyla to vůbec lehká doba.

Pružnost i pozemek naší firmy nám nabídl i mnoho dalších možností k podnikání. Stali jsme se výhradním zástupcem pro prodej a půjčovnou stavebního bednění WENDLER. Zřídili jsme i konsignační sklad technických plynů.

Do oboru zemědělství jsme se po čase vrátili, kdy se v ČR obnovil zájem o chov koní. Do portfolia vlastních výrobků jsme přidali vnitřní stájové a mobilní turnajové boxy, které jsme dodali například i do Skandinávie či Saudské Arábie.

K zajímavým projektům v této oblasti patřila výrobní spolupráce na hipodromu v Mostě a v letech 2014 až 2016 to byla dodávka kompletní stájové technologie pro Národní hřebčín Kladruby nad Labem – součást UNESCO. Ve spolupráci s památkáři jsme navrhli a dodali repliky všech historických boxů v hřebčíně.

I po vstupu do Evropské unie tvoří větší část naší produkce subdodávky konstrukcí podle výkresové dokumen-

tace zákazníka. Dodávky šly do různých odvětví mnoha států Evropy. Jednalo se o konstrukce nemocničních lůžek, díly do zemědělských strojů, či ocelové části kotevních a signalizačních bójí, nebo již zmíněné díly pro automobilový průmysl.

Čas od času se objevila i nějaká zakázka, která byla spíše „designová“. Od roku 2013 je ve Španělsku nainstalována 12 metrů vysoká plastika ocelového stromu známého německého průmyslového návrháře Ingo Maurera, která vznikala v naší firmě pod dohledem pražského Studia Šimánek.

V posledních letech se změnila zejména příprava výroby z hlediska vyšších nároků na technologie. Postupem času jsme certifikovali požadavky na jakost svařování dle EN ISO 3834-2 a provádění ocelových konstrukcí dle EN 1090.

V rámci modernizace strojového parku je posledním, dalo by se říci narozeninovým, přírůstkem nové plazmové pálící zařízení, které umožňuje pálit nejen do plechu, ale i do různých trubkových profilů, a jehož součástí je i pálení pod úhlem.

V plánu máme výstavbu práškové lakovny, která začíná být téměř nezbytná pro narůstající objem vlastní produkce, jako jsou sklepní kóje, školní šatny a náš „benjamínek“ hasičské šatní boxy.

I když máme za sebou velmi smutnou událost, kdy přímo z ředitelského křesla navždy odešel ve svých 82 letech náš otec, zakladatel a motor firmy, tak život jde dál... Všichni se snažíme společnost stále zvelebovat. Terom tvoří hlavně lidé, kteří zde pracují.

A tak nám, tati, dovol, abychom tomu Tvému třetímu dítěti popřáli, za nás a všechny naše kolegy, do příštích let jen to nejlepší na cestě za modernizací a rozvojem.

**Milada Zborníková
a Ing. Pavel Mrkvička**



30 let od založení
TEROM
1991 - 2021



Zachraňte naše děti!

Když se v srpnu 1991 začala rozpadat Jugoslávie a na Balkáně vzplála válka, i čeští krajané se zbrani v ruce bránili své domovy. Svaz Čechů a Slováků v Jugoslávii tehdy hledal způsoby, jak napomoci mírovému řešení konfliktu.

V této nelehké době byla předsedkyní Svazu Čechů a Slováků paní Lenka Janotová, ředitelka české Základní školy J. A. Komenského v Daruvaru, s níž jsem se setkal při své letošní návštěvě Daruvaru. Paní Janotová se velice zasloužila o záchranu dětí před válečnými útrapami, a tak jsem si jí dovolil položit několik otázek.

Vaše iniciativa před třiceti lety mi připomíná konání Sira Nikolase Wintona na začátku 2. světové války na záchranu židovských dětí. Jak vzpomínáte na tu dobu před třemi desítkami let?

Je neuvěřitelné, že uplynulo třicet let a vzpomínky mám stále živé. Kdykoliv na to vzpomínám, ať již sama nebo v nějaké společnosti, nikdy se to neobejde bez nějaké slzy. Bylo to velice těžké a náročné období a samozřejmě se tomu česká národnostní menšina nemohla vyhnout. V té době jsem byla předsedkyní Svazu Čechů a Slováků v Chorvatsku a posílali jsme na různé instituce do světa a do Československa apely na pomoc s přerušením války. Na naše volání zareagoval československý prezident Václav Havel a Parlament ČR. Vyslali k nám delegaci, v jejímž čele byla paní Viktorie Hradská, která měla zjistit, jakou pomoc čeští krajané potřebují. Při rozhovoru mi nabídla, abychom se jako krajané přestěhovali zpátky do Čech, což jsem odmítla, protože to nebylo z mnoha důvodů možné. Vyslovila jsem však takovou myšlenku: „Zachraňte naše děti.“ Během našeho jednání se telefonicky ozval prezident Václav Havel a vyžádal si mě k telefonu, aby mu podala zprávu, co se u nás děje. Prezident Havel mi v závěru rozhovoru řekl, že se natolik angažuje, aby se nám pomohlo.

Měla jste na mysli především děti českých a slovenských krajanů?

Ne, myslela jsem na všechny děti bez ohledu na národnost, nejen na děti českých a slovenských krajanů. Během pár dnů jsme dostali z Prahy výzvu, abychom začali organizovat přesun dětí do Československa. Museli jsme oslovit řadu chorvatských státních orgánů a žádat o povolení. Důležitou roli v tom sehrálo vedení města Daruvar a chorvatské ministerstvo zahraničních věcí. Celá akce se rozjela pod podmínkou, že chceme zachraňovat všechny děti, a Československo nabídlo pomoc všem ohroženým dětem bez rozdílu. My jsme se nikoho neptali na jeho národnost a tím jsme zde sehráli významnou roli.

Zajímalo by mě, o kolik dětí se jednalo?

Situace byla velice komplikovaná, protože mnohdy nebylo telefonické spojení a museli jsme komunikovat i přes radioamatéry. Do organizování přesunu dětí byli zapojeni všichni učitelé české ZŠ Komenského v Daruvaru a krajanští vydavatelství Jednota. Je potřeba říci, že se to všechno dělo za bombardování a odstřelování města. Přes Radio Daruvar a přes Jednotu jsme dali výzvu, kdokoli má zájem poslat své děti do Československa, ať se hlásí ve škole. Mysleli

jsem, že bude stačit jeden autobus, ale během pár dnů se do školy valily celé proudy rodičů s dětmi. S vedením města a policií jsme se domluvili, že budeme společně ve škole dělat cestovní pasy. Angažovali jsme pana Hnojčíka, který každé dítě vyfotil, a společně jsme vyplňovali dokumenty a seznamy na společné pasy. Příprava trvala necelých deset dnů a prvních osm autobusů, kde bylo asi 360 dětí, odjelo 13. září 1991 do Československa. Přesun se uskutečnil v konvoji, každý autobus měl ošetřovatelku a byl doprovázen lékařskou službou. Na hladký průběh akce dohlížela chorvatská armáda a celý konvoj byl pod ochranou Ministerstva vnitra ČR. Vytvořila se tady velice pozitivní energie s jediným cílem – jenom ty děti zachránit. My jsme si bláhově mysleli, že odvážíme naše děti na pouhých 14 dnů, ale ony tam byly čtyři a půl měsíce. Musím tady vzpomenout učitelky ze školy J. A. Komenského a z Končenice, protože tady musely zanechat své manžele a rodinu a odjet s dětmi jako pedagogický dozor do Čech. To však nebyly jenom děti ze školy Komenského, ale děti z celého Daruvarska, Pakracka, Bjelovarska, zkrátka z různých koutů Chorvatska.

Nabízí se mi otázka, jak se to dotklo Vaší rodiny a do kterých míst v Čechách směřovaly autobusy s dětmi?

Naše dcera Jitka, v té době maturantka gymnázia, odjela s ostatními dětmi do Čech a syn Miroslav, v té době dvaadvacetiletý hoch, sloužil v chorvatském vojsku na bojišti. Společně s manželem jsme prožívali velmi těžké chvíle.

Autobusy s dětmi směřovaly do sedmi rekreačních zařízení v Čechách ve čtyřech konvojích. Ten první směřoval do Seče (356 dětí), další do Jánských Koupelí, okr. Opava (321 dětí), Stráž pod Ralskem (185 dětí), Mariánských Lázní (156 dětí), Zderaz u Proseče (111 dětí), Chlumu Třeboně (80 dětí) a do Vranova nad Dyjí (112 dětí). K tomu je třeba ještě dodat, že někteří rodiče odváželi svoje děti vlastními auty do Čech. Naším dětem a matkám s malými dětmi do tří let bylo čtyři a půl měsíce poskytnuto bezpečí a teplo domova díky všem dobrým lidem, kteří o ně pečovali. Kolem 1500 dětí od 3 do 18 let a matek s malými dětmi ucítilo, co znamená nabídnutá pomoc v nesnazi, péče a humánní vztah naší staré vlasti. Děti se vrátily domů během ledna 1992 těsně po uznání Chorvatska samostatným suverénním státem. Školní rok jsme ve škole zahájili 3. února 1992.

Jistě se s těmi „dětmi“, dnes již dospělými lidmi často setkáváte. Jak na to nahlížíte dnešními očima?

Kdykoliv se s těmi bývalými dětmi, dnes jsou mezi pětáctí a padesáti lety, potkám, tak na to vzpomínají jako na pobyt pro ně velice těžký, ale z druhé strany velice krásný. Celá ta námaha nás všech, kteří jsme do toho byli zapojeni, nebyla zbytečná. Hodně mladých lidí českého původu zde padlo v boji, četné rodiny zůstaly bez svých nejmilejších, bez domovů, beze všeho, co si po léta nahospodařili. Velký počet dětí zúčastněných na pobytu v ČR byl v bezpečí a zachráněn, obdarován a zahrnut dary, kulturními akcemi, výlety a jinými vymoženostmi mnoha dobrých lidí a institucí ČR. Akce odsunu dětí pod heslem „Zachraňte naše děti“ svědčí o velkém humánním lidském gestu národa národu.

Mám poslední otázku. Jste na to hrdá?

Jsem na to hrdá. Jsem na to velice hrdá, že jsme se, jako Svaz Čechů, jako česká menšina v Chorvatsku, v tak těžkém období správně orientovali. Myslím si, že již těmi apely jsme ukázali všem českým menšinovým příslušníkům, ale i ostatním, jaké je naše smýšlení a jak se má celá česká menšina v této těžké situaci zachovat. Jsem hrdá i na to, že jsme si jako Svaz Čechů v Republice Chorvatsko a celá česká menšina zachovali důstojnost.

Děkuji za rozhovor a na závěr mi dovoluji připojit citát Džavaharlála Nehru Gándhího:

„Každá válka končí jednáním. Proč nevyjednávat dřív, než začne.“

Lubomír Havrda

Paní Lenka Janotová se narodila v roce 1947 českým rodičům v slavonském Lipovci. Její celoživotním posláním byla práce učitele. Jako ředitelka české ZŠ J. A. Komenského a předsedkyně Svazu Čechů v Republice Chorvatsko se snažila, po všechna léta působení, podněcovat kulturně osvětovou činnost české národnostní menšiny v Chorvatsku. Zejména však organizováním mnoha celonárodnostních manifestací (České dožínky, přehlídky divadelních souborů, dechovek, folklorních a pěveckých souborů) a snahou udržet důležité postavení a úlohu českého školství v Chorvatsku.

V roce 2003 obdržela z rukou prezidenta Václava Havla „Medaili Za zásluhy o Českou republiku III. stupně.“ V roce

2006 ji Svaz Čechů v Republice Chorvatsko u příležitosti 85. výročí svého založení jmenoval svou čestnou členkou. V roce 2007 dostala od Českého zahraničního ústavu pamětního „Stříbrného lva“ za záslužnou práci pro českou komunitu. V roce 2008 jí Parlament ČR udělil stříbrnou pamětní medaili „T. G. Masaryka“ za celoživotní obětavou práci ve prospěch české menšiny v Chorvatsku a za zásluhy v oblasti školství a rozvoji demokratických vztahů. V roce 2013 byla odměněna cenou Jana Masaryka „Gratias Agit“ za zásluhy o ČR. Téhož roku dostala odměnu „Erb města Daruvar“ za celoživotní dílo. Je nositelkou mnoha dalších chorvatských vyznamenání.



Paní Lenka Janotová přebírá z rukou ministra zahraničí ČR Karla Schwarzenbega ocenění „GRATIAS AGIT 2013“

MUDr. Pavel Bareš, MBA | **MUDr. Václav Zima**
praktičtí lékaři pro dospělé
tel. +420 495 485 713 | tel. +420 495 485 710

ORDINACE CHLUMEC NAD CIDLINOU:
Jungmannova 114, 503 51
e-mail: drchlumec@seznam.cz
web: <https://drchlumec-cz2.webnode.cz>

Vážení přátelé,
děkujeme vám za přízeň, kterou jste nám projevili v období minulém,
a přejeme krásné prožití vánočních svátků.
Do roku nadcházejícího mnoho zdraví, osobní spokojenosti a štěstí.
Rádi vás v ordinaci uvítáme.

PF 2022

Pavel Bareš + Monika Drábková
Václav Zima + Renáta Stefanová

chodů se stejným zbožím je tady zase zbytečně moc. Já bych určitě přivítala knihkupectví nebo Baťu.

Tělovýchovnou a sportovní činnost organizovala tělocvičná jednota **Sokol** a její **Sokolská župa Denisova** byla v Chlumci nad Cidlinou zřízena v roce

1921. Inspirací pro její pojmenování byl francouzský historik a politik Ernest Denis, který se ve svých dílech věnoval politickým a kulturním dějinám Čechů a Moravanů. Cvičilo se ve škole a později na radnici (budova sokolovny byla postavena až roku 1928).



Chlumec nad Cidlinou – kolem roku 1921

Na závěr trochu amerického humoru, otištěného v Chlumeckých listech z roku 1921:

Dobré knihy by měly být zapovězeny, aby byly více čteny.

Monolog šťastného mládence: „Cože? Já že bych se měl oženit se ženskou? Nikdy! To se raději ožením s medvědem! Medvěd by mne sežral jen jednou, kdežto žena by mne žrala celý život!“

Co nejdříve budeme svědky povznášejícího zjevu, že rozbití někomu pěstí nos je větším hrdinstvím a zasluhuje si větší odměny, nežli bojovat za lidskost.

Žena vede opilého muže a chce vstoupit do elektrického vozu. Konduktér vida opilce zvolá: „S opicí nesmíte do vozu!“ Muž se otočí k ženě: „Tak tu, ženo, zůstaň!“

Zdroj: internet, Z. Kučera, J. Hofman – *Staré mapy středního Polabí*, Karel Richter – *Chlumec nad Cidlinou v proměnách dějin*, Karel Kuča – *Města a městečka v Čechách, na Moravě a ve Slezsku*, Chlumecké listy 1921, www.fotohistorie.cz

Poděkování paní **Janě Tiché** a paní **Janě Midlochové** z městské knihovny za vyhledávání materiálu v archívech.

**Mgr. Věra Teplá
a Zdeněk Hataš**



Péče o duševní zdraví má nového ředitele

www.pdz.cz

Organizaci **Péče o duševní zdraví**, která ve východních Čechách poskytuje podporu lidem s vážným duševním onemocněním, povede od prosince 2021 nový ředitel **Mgr. Petr Pavlíček**. Ve funkci nahradí MUDr. Petra Hejzlara, který byl ředitelem 24 let a nově se bude naplno věnovat práci psychiatra v jednom ze středisek organizace, v Centru duševního zdraví Pardubice.

Mgr. Petr Pavlíček uspěl v otevřeném výběrovém řízení v konkurenci 18 uchazečů. „Do výběrového řízení se přihlásila řada velmi zajímavých lidí a nebylo jednoduché mezi nimi vybrat. Do užšího kola jsme pozvali 6 uchazečů, kteří museli vypracovat úvahu na téma, jak dál rozvíjet naši organizaci, a projít osobním pohovorem. Petr Pavlíček nás zaujal svým rozhledem, motivací a osobnostními předpoklady pro řízení velké organizace. Věříme, že bude tím správným leade-

rem, kterého PDZ potřebuje,“ komentuje výběrové řízení došední ředitel MUDr. Petr Hejzlar, který v PDZ bude nadále působit jako psychiatr.

Nový ředitel Mgr. Petr Pavlíček se dosud dlouhodobě věnoval terénní sociální práci a výzkumné činnosti v oblasti drogové a závislostní problematiky. Zastával mimo jiné funkci vedoucího Analyticko-výzkumného týmu či vedoucího Centra terénních programů organizace Laxus z. ú. Podílel se také na výzkumu v oblasti závislosti vedeném Výzkumným ústavem práce a sociálních věcí. „Motivace pro práci v PDZ vychází z mého dlouhodobého zájmu o problematiku duševního zdraví. Na počátku studií v roce 2004 jsem se rozhodl, zda se mám dát cestou medicíny a psychiatrie nebo sociálních věd. Tehdy studium sociálních věd zvítězilo, ale nyní jsem rád, že do oblasti péče o duševní zdraví přeci jen vstoupím. Myslím, že služby poskytované v běžném prostředí čili komunitní pé-

če, mají být základem celého systému, a chci se podílet na jejich rozvoji v rámci reformy psychiatrie,“ vysvětluje Pavlíček.

Pro celou organizaci i zúčastněné aktéry je změna ředitele po téměř čtvrtstoletí velká událost. Předání funkce ředitele nebude skokové. Díky tomu, že bývalý ředitel bude v organizaci nadále působit, může být součástí rozsáhlého plánu zaškolování nového ředitele v nejbližším roce i mentorská podpora. Nastupující ředitel Petr Pavlíček k tomu říká: „Samozřejmě si uvědomuji, že to je nejen příležitost, ale i velká výzva. PDZ zatím tři ze svých sedmi poboček proměnila na velké multidisciplinární zdravotně sociální týmy čili centra duševního zdraví. V dalších pobočkách nás to čeká v nejbližších zhruba třech až pěti letech. Víze jsou ambiciózní a překážek není málo. Při velkém rozvoji je taky klíčové udržení kvality služeb. Aby se nám to podařilo, budeme muset posilovat management, tedy mít dobrou organizační podporu pro všechny oblasti činnosti organizace. To vnímám jako svůj hlavní úkol.“

Péče o duševní zdraví, z. s.

Nezisková organizace poskytující sociální a zdravotní služby, která podporuje lidi s duševním onemocněním v Královéhradeckém a Pardubickém kraji, aby měli plnohodnotný život se všemi právy a povinnostmi v místě, kde chtějí žít. Organizace také pořádá osvětové a kulturní akce na podporu společenského povědomí o životě lidí s duševním onemocněním a organizuje akreditované vzdělávací kurzy.

Více na www.pdz.cz

[www.facebook.com/POMAHAME.LIDEM.ZIT/Pece.o.dusevni.zdravi](https://www.facebook.com/www.facebook.com/POMAHAME.LIDEM.ZIT/Pece.o.dusevni.zdravi) **POMÁHÁME LIDEM ŽÍT S DUŠEVNÍ NEMOCÍ**

Nová moderní terénní sociální služba Náš Slunovrat



Náš Slunovrat poskytuje služby komplexní podpory pro seniory, osamělé, dlouhodobě nemocné i pro osoby se zdravotním postižením. Pomáháme jim žít plnohodnotný a důstojný život v bezpečí jejich domova.



Klienty podporujeme v běžném životě, pomáháme jim řešit každodenní starosti, nemusí se obávat pocitu samoty ani bezmoci. V případě náhlých situací se nemusí bát o svůj život. Pokud se dostanou do potíží, stisknutím jediného tlačítka si mohou přivolat pomoc. **Kdykoli a odkudkoli.**



Další informace a přihlášku naleznete na webových stránkách www.nas-slunovrat.cz. Při zadání slevového kódu **NSHK** získáte balíček Standard zdarma. Neváhejte nás tedy kontaktovat na info@nas-slunovrat.cz nebo na telefonním čísle 228 224 923.

Staňte se součástí nově se rozvíjející formy pomoci rodinám s dítětem s postižením v Královéhradeckém kraji.

Máte otevřené srdce a chuť pomáhat?

Home Sharing

- Umožňuje pravidelný pobyt dítěte s postižením v domácnosti tzv. hostitele, který pečuje o dítě stejně jako o člena své rodiny.
- Hostitelem se může stát každý (jednotlivec nebo celá rodina), kdo může nabídnout svůj čas, energii a prostor.

Kontakt:
Mgr. Marie Vrzáková, koordinátorka
725 190 990
vrzakova@centrum-orion.cz www.centrum-orion.cz

Chcete homesharing podpořit, ale hostitelství není pro Vás? Předejte tyto informace dál. Děkujeme.

Lékárna,
Pražská 82
Chlumec n. Cidlinou
tel: 495 435 219

**Příjemné prožití
svátků vánočních, veselého Silvestra
a šťastný rok 2022
přeje kolektiv lékárny.**



Tříkrálová sbírka bude zase nejspíše na dálku

Milí sousedé,

několik let jsme zažívali naše krásná, z vaší strany nesmírně přátelská setkání při Tříkrálové koledě. Svým přístupem jste okouzlili děti a věřím, že stejnou radost udělaly i ony vám.

Kromě vzájemné radosti napadaly i hezké peníze do kasiček. A bývaly využity k pomoci těm nejpotřebnějším – pro staré nemohoucí lidi v domácí péči, osamělé maminky, nevyléčitelně nemocné děti a na další potřebné služby.

Já sama jsem letos pochovala svého milovaného, už těžce nemocného tatínka v pozhnaném věku skoro 96 let. Mám na vlastní kůži vyzkoušené, jak ta péče v domácím prostředí není vůbec jednoduchá, ale každému z vás bych přála dožít se se stejným optimismem a stejnou láskou k lidem tak pék-ného věku v domácím prostředí. A pokusím se udělat všechno pro to, aby se zlepšily podmínky i ostatním, kdo nechtějí dát rodiče do domova důchodců. Před lety se podařilo prosadit dlouhodobé ošetřovné (na 3 měsíce). Tehdy mi s tím pomohla paní Ing. Aneta Maclová, v té době náměstkyně hradeckého primátora, nyní ředitelka této charity, pro niž vybíráme příspěvky. Stále však není možný návrat těch, kdo pečují o své příbuzné, do původního zaměstnání, jak jsem původně také zamýšlela. On už byl návrh zákona, o který se zasadil na můj podnět pan Hamáček a vypracoval ho pan Jeroným Tejč. Skoro před pěti lety už byl ve druhém čtení ve sněmovně. Pro vaši informaci: zákony se schvalují ve třetím čtení. Jenže pak přišly volby a za další čtyři roky se nestihl projednat. Prostě se moc „žvanilo“, promiňte mi to slovo. A tak asi půjdu znovu za lidovci, u kterých jsem před dlouhou dobou začínala. Ten věhlas, který si zásluhou vás všech Tříkrálová sbírka v našem městě vytvořila, mi při jednáních moc pomáhá. Díky vám za to.

Letos v lednu situace koledu nedovolila a bohužel ani začátek příštího roku se nejeví lépe. Čím je však situace napjatější, tím více lidí má těžké existenční problémy. Bohužel jsou to ti nejzranitelnější.

Pokud tedy můžete, chci vás moc poprosit o příspěvek na provoz tolik potřebných charitativních zařízení. Bez toho hrozí omezení péče a ti lidé, kteří



v charitě se zanícením dělají, si mohou najít lepší a hlavně o hodně lépe placenou práci.

Přeji vám všem za sebe i koledníky co nejkrásněji prožité svátky v této nelehké době. Možná najdeme i něco přínosného. Čas se zastavit, věnovat se jeden druhému. Příroda nám opět ukazuje, že nejsme tak úplnými pány tvorstva. Přistupujme k ní prosím s pokorou. Pomáhejme si navzájem.

S velkým vděkem

Marie Křepelová

Prosba od paní Petry Zíkové z Charity

Vážení přátelé Tříkrálové sbírky, obracíme se na vás s upřímnou prosbou o podporu charitativních projektů v rámci Tříkrálové sbírky. Již uplynulý ročník byl zásadně poznamenán pandemií a koledníci v bílých pláštích do ulic nevyšli. Aktuálně se situace ohledně nákazy koronavirem stále vyvíjí a není nyní možné předjímat, co nás čeká na začátku ledna 2022.

Moc bychom si přáli, aby nový rok odstartoval šťastněji a radostněji. Moc bychom přáli nám všem, aby situace byla příznivá pro jakékoliv aktivity a setkávání, pro klidný a radostný život.

Pokud by se naplnil scénář minulého roku a koledníci do ulic nevyjdou, je již od začátku prosince 2021 opět možnost darovat do online kasičky na www.trikralovasbirka.cz, případně zasláním daru na účet 66008822/0800, VS 777955007.

V některých obcích budou do 16. ledna na úřadech či obchodech k dispozici klasické zapečetěné kasičky.

Výtěžek Tříkrálové sbírky 2022 podpoří Hospicovou péči o nevyléčitelně nemocné a jejich rodiny v domácím prostředí, přípravné práce pro výstavbu lůžkového hospice, odborné sociální poradenství v těžkých životních situacích, provozně technické zázemí pro sociální služby a zdravotní péči, dále humanitární projekty v Indii (5 %, např. školní autobus), krizový fond pro pomoc při mimořádné události (3 % např. povodně). Třetina z celkového výtěžku je určena na humanitární pomoc Charity Česká republika a další projekty na pomoc lidem v nouzi.

Finanční prostředky uplynulé Tříkrálové sbírky 2021 jsme využili na úhradu provozních nákladů potřebných k zajištění fungování Poradny pro lidi v tísni a Poradny Domácí hospicové péče. K úhradě nákladů vynaložených na nákup zdravotnických prostředků pro klienty Domácí hospicové péče a k pokrytí mzdových nákladů personálu Domácí hospicové péče. Více informací: www.charitahk.cz.

Za Oblastní charitu Hradec Králové

Petra Zíková

Vánoce mého dětství

Vzpomínám ráda na své dětské Vánoce v radotinském rodném domě, někdy koncem padesátých let minulého století. Listovala jsem tehdy ve svém oblíbeném prvorepublikovém časopisu Laštovička, který jsem dostala od babičky. Zaujal mne dojemný příběh Ztracený dvacetník od Pavla Čermáka, z prosincového vydání roku 1940. Autor zde líčí, jak se slavný skladatel Ludwig van Beethoven procházel na sklonku zimního dne vídeňským parkem. Na opuštěné zasněžené cestě si prozpěvoval a do taktu dirigoval rukama. Náhle spatřil plačícího chlapce, který něco usilovně hledal ve sněhu. „Copak se ti stalo?“ zeptal se dítěte. „Maminka mi dala poslední dvacetník, abych koupil chleba a čaj proti kašli. Tady jsem ho ztratil a teď nemám nic,“ vzlykal malý hoch. „Zrovna u sebe nemám peníze, ale pomohu ti. Budeš mít na nákup a ještě na dárek pro maminku.“ Umělec pak vytrhl

z notesu list papíru a něco na něj rychle psal. „Tady máš, jdi s tím do paláce knížete Lichtenštejnského. Řekni panu knížeti, aby ti dal peníze za tuhle písničku.“ Chlapec dlouho nepřemýšlel, poděkoval a utíkal. Chvilí to trvalo, než ho pustili ke knížeti. Ten potřásl nedůvěřivě hlavou: „Nějaký pán že mi posílá kus papíru?“ Pak se však podíval pozorněji a poznal písmo známého skladatele. „Ach, to je nová píseň pana Beethovena,“ reagoval s radostí. Vešel do salonu, kde měl hosty, a novou skladbu mistrovi jim ukázal. Dojati situací, začali hosté dávat pro chlapcovu rodinu finanční dárky. V obnošené čepici měl během chvíle dvacet těžkých stříbrňáků. „Teď koupím mamince hodně dobrého jídla!“ uháněl obdarovaný chlapec nako-nec radostně k domovu.

Podobná vyprávění, a to nejen v Laštovičce a Radosti, prvorepublikových časopisech, ale také ve starých kalendá-

řích, jsem jako dítě v čase Vánoc pravidelně čítávala a měla jsem v očích slzy dojetí. S chutí jsem pak přečtené vyprávěla sourozencům, Mirkovi a Evě, když se ke mně přišli přitulit do postele. A občas jsem děj, který mě oslovil, zároveň předváděla v našem domácím dřevěném divádě s loutkami či s maňásky. „Vypravuj nám ještě o andělíčcích,“ prosili bratr a sestra. Ukázala jsem jim kresby Marie Kvěchové a pak andílky na pelesti bílé dětské postýlky. Ta už nestála v našich dětských pokojích, ale sloužila v prostorné ložnici prarodičů jako místo, kam se odkládaly rezervní přikrývky.

V dětech žije touha vnímat dobré příběhy, otevřít srdce, sdílet se. A právě v čase Vánoc je k tomu více příležitosti. Už i ti nejmenší touží po vznešenosti a slavnostnosti a probouzí se v nich touha po překvapení a tajemství. A není tomu podobně v čase Vánoc i s námi „dospělými“?

Olga Nytrová

Prosincové ticho

Tichost snášejících se sněhových vloček uklidňuje a pokrývka z nich připomíná bílý kment Světýlka v oknech mají dětskou hravost vánoční svícny majestátně září

Pohlazení je to nejtíší co duše očekává Srdce se podobá nejmenšímu světýlku které spojeno s Láskou nikdy nezhasíná

Slova našlapují po špičkách

Vánoční květ rozjasnil prostřený stůl naslouchá bramboříkům na okně jedloví voní slabikami pryskyřice Ve vůni vanilkových rohlíčků náhle rozpoznávám purpuru dětství

Svíčky s obrázkem Betléma mají neklidnější plamen jaký je člověk schopen vnímat A slova našlapují po špičkách ve svatém prostoru Lásky adventní a vánoční téma

Olga Nytrová

Vánoční přání

Přejem si bílou zimu, ať hodně nasněží. A sáně s rolničkami, se zlatou otěží, kouzelnou nocí vánoční, krajinou zimní poběží.

Rolníčky do ticha zvoní, písničku stejnou jak loni. Stoupá až do nebe, k vrcholům hor, z kostela line se vánoční chór.

Přání nás, lidiček je tak prosté, vzhlížíme k nebesům, možná už postě. Ať jenom přátelství, štěstí a láska nás zdobí, pro letos i za rok, pro všechny doby.

MF

REDAKCE CHLUMECKÝCH LISTŮ

děkuje za spolupráci pravidelným inzerentům, podnikatelům, dopisovatelům i ostatním příznivcům našeho měsíčníku. I vaší zásluhou Listy stále patří mezi nejlepe hodnocená periodika v naší republice.

Zejména děkujeme našemu dlouholetému dopisovateli, panu Ing. Jiřímu Vopálkovi za velmi zajímavé příspěvky nejen z historie našeho města. Naše poděkování patří i našim letošním „nováčkům“, paní Mgr. Věře Teplé a panu Zdeňku Hatašovi, kteří oživilí náš měsíčník velmi zajímavými náměty na výlety po blízkém i vzdálenějším okolí Chlumu.

Členové redakční rady přejí všem čtenářům Chlumeckých listů krásné a spokojené Vánoce a hodně štěstí, zdraví, pohody a elánu v roce příštím. A zůstaňte nám věrni!

CHLUMECKÝ KULTURNÍ KALENDÁŘ

LEDEN 2022

Rezervace on-line: <http://klicperuvdum.koupitvstupenku.cz>

Rezervace e-mail: klicperuvdum@chlumecnc.cz
knihovna@chlumecnc.cz

Rezervace tel.: 602 717 410, 777 486 698,
 po-pá 8.00-16.00 hod.

Předprodej: Turistické informační centrum Chlumec n. C., v budově městské knihovny,
 Jungmannova 61, Chlumec n. C., po-pá dle otevírací doby Turistického informačního centra.
 Pokladna Klicperova domu je otevřena vždy hodinu před představením dle stávajícího programu.

KLICPERŮV DŮM

7. ledna
 pátek
 19.00 hod.

Zdravý nemocný

Divadelní soubor Klicpera

O hře: Klasická komedie od Molièra z roku 1673, kterou se Klicperáci pokusili udělat tak, aby bavila i současného diváka. Přijďte se podívat, jak bezbřehá hypochondrie udělala z člověka sobce. Bohatý měšťan a vděčný zákazník pařížských lékařů a lékárníků chce svou dceru provdat za syna známého lékaře, aby měl doktora v rodině a ušetřil peníze za své léčebné výlohy. Ona však chce jiného. Jejím štěstí tedy musí pomoci komorná. Argantova manželka se za se všemožnými kličkami snaží jednak zbavit své nevlastní dcery a jednak zařídit, aby se sama stala jedinou dědičkou Argantova majetku. Přivést zdravého nemocného k rozumu se také snaží jeho bratr. Může se jim to vůbec podařit? Věřme, že jako každá správná komedie bude mít i Zdravý nemocný šťastný konec.

Hrají: Jaroslav Hlídka, Anna Kmoníčková, Petra Koliášová, Jindřich Šafránek, Radka Podnecká alt. Lenka Müllerová, Radka Pokorná, Jaroslav Málek, Sylva Nováková

Vstupné: 120 Kč, 90 Kč

8. ledna
 sobota
 17.00 hod.

Král a skřítek

Kino – pásmo krátkých filmů pro děti

Cvrček a housličky, Krtek a tranzistor, Král a skřítek, Tulácká pohádka, Nazdar, kedlubny, Dorotka a hodiny, Překvapení v Hrušicích, Krtek a paraplíčko, Jak Žofka pořádala maskamiál, Vzorné chování

Vstupné: 25 Kč

12. ledna
 středa
 18.00 hod.

Černobílá elegance

Vernisáž obrazů

Vladimíra Böhma a Jana Matouška

Vstupné: zdarma, malý sál

13. ledna
 čtvrtek
 19.00 hod.

Jedině Tereza

Kino – romantická komedie

Příběh lásky, která se ocitla v nekritičtějších bodech. Co udělá zamilovaný člověk, aby ji zachránil? Úplně všechno. Navzdory tomu, že ho čekají četné nástrahy, omyly a fatální nedorozumění. Lásky prostě bolí.

Hrají: Igor Orozovič, Veronika Khek Kubárová, Matouš Ruml, David Matásek, Lenka Vlasáková

přístupný

102 minut

Vstupné: 70 Kč, 50 Kč pro všechny

22. ledna
 sobota
 18.00 hod.
 100 minut

Novoroční koncert Dechového orchestru ZUŠ a Cirkus Bandu ZUŠ

Vstupné: 70 Kč, 40 Kč

27. ledna
 čtvrtek
 18.00 hod.

Croodsovi: Nový věk

Kino – animovaná komedie

Nejslavnější pravěká rodina se vrací! V pokračování úspěšné animované komedie Croodsovi zjistí, že hrdinové doby kamenné to fakt nemají jednoduché. Nestačí, že jim na každém kroku hrozí sežrání od hladových potvor. Oni navíc museli potkat rodinu, která je lepší než ta jejich. Tedy aspoň to tak vypadá.

přístupné

95 minut

Vstupné: 70 Kč, 50 Kč pro všechny

29. leden
 sobota
 17.00 hod.

Příběhy zvířátek

Kino – pásmo krátkých filmů pro děti

Krtek a ježek, Jak sluníčko vrátilo štěňátku vodu, Cvrček a pila, Psi pohádka, Mikeš straší, Dorotka a straka, O Maryšce a vlčím hrádku, Pohádka o kozlu Kokešovi

Vstupné: 25 Kč

70 minut

Veronika Vejrová,
 Klicperův dům



Černobílá elegance

Vernisáž obrazů

Vladimíra Böhma a Jana Matouška



Vladimír Böhma



Jan Matoušek

Vladimír Böhma pochází z malého města v Podkrkonoší, a to z města Hostinné. 12 let žije, vzdělává a pracuje v Praze. Kresbě se věnuje již přes jednu dekádu, během které absolvoval řadu kurzů výtvarného umění. Uchvátily jej suché techniky kresba tužkou, pastelem a v neposlední řadě technika dry brush. V současné době pracuje technikou inverzní kresby, kterou vám představí v podobě svých vystavených obrazů. Nechtě se líbí.

Jan Matoušek vystudoval střední školu uměleckou průmyslovou v Ústí nad Orlicí. Maluje plátna a kreslí portréty. Pochází z Chlumce nad Cidlinou. Šest let po nocích kreslil portréty v Brně, tři roky v Praze a dva na Kladně. Je otcem devítiměsíčního dítěte a je umělec na volné noze. Jeho obrazy najdete na facebooku Jan Matoušek – umělecká tvorba.

12. ledna 2022 – středa od 18.00 hod.

Malý sál Klicperova domu

Vstup: zdarma

Výstava potrvá do 31. března 2022

Vánoční výstava

Městské muzeum Loreta ve spolupráci s Římskokatolickou farností Chlumec nad Cidlinou připravilo tradičně v kostele Nejsvětější Trojice vánoční výstavu, tentokrát s názvem: „Stojí, stojí domeček, v tom domečku stromeček“. Jak již název napovídá, letošní výstava bude zaměřena na fenomén vánočního stromku. Návštěvníci se dozví, kdy tradice stavění a strojení vánočních stromků vznikla i jak se stromky v průběhu času strojily. Letos jsme si proto zapůjčili vánoční ozdoby z muzea ve Dvoře Králové, které se na touto tematiku specializuje. Děti se mohou také těšit na barevný betlém a ukázkou hraček, které se často pod stromečkem objevovaly.

Výstava bude pro veřejnost přístupná
 v těchto termínech:

neděle	28. 11. 2021	od 17 do 19 hod.
neděle	19. 12. 2021	od 13 do 16 hod.
pátek	24. 12. 2021	od 13 do 15 hod.

Věřím, že výstavu, kterou jsme pro vás připravili, budete moci navštívit a stane se tak jedním ze střípků, ze kterých se bude skládat vaše vánoční pohoda.

Helena Krátká

Fotografie naleznete na druhé straně časopisu.



Krámek U Švadlenky

Alena Sadílková, Klicperovo nám. 11, tel. 777 556 387

19. 12. Zlatá neděle – otevřeno celý den

20. 12. - 23. 12. 8.00 - 17.00 hod.



Ze srdce děkujeme za vřelou podporu a přízeň,
 kterou jsme od Vás dostávali v roce 2021.

Přejeme Vám krásné pohodové Vánoce,
 hodně zdraví a mějme se rádi ♥.

V příštím roce se na Vás těší Alena Sadílková
 s kolektivem z Krámku U Švadlenky.



Podzim v knihovně

Milí čtenáři, přestože je doba taková, jaká je, snažili jsme se, aby naše knihovna i v těchto těžkých časech „žila“. Bylo nám ctí přivítat pod naší střechou fotografa Tomáše Němce, který se s námi podělil o zážitky z doby, kdy působil jako fotograf Václava Havla. Jeho vyprávění nad krásnými fotografiemi bylo zajímavé, zábavné, kultivované. Návštěvníci besedy odcházeli spokojeni. Díky spolupráci s Knihovnou Václava Havla jsme u nás mohli nainstalovat výstavu „Záblesky svobody aneb konec 80. let ve fotografiích Miloše Fikejze“, které předcházela malá vernisáž. Při této příležitosti předvedl dramatický kroužek ZUŠ, pod vedením Bc. Kateřiny Šarounové, ukázky z Havlova díla Zahradní slavnost. Další povedenou akcí byla cestopisná přednáška manželů Komárkových, při které se s námi nad fotografiemi podělili o své zážitky z cesty po jihozápadě USA. Ještě v době, kdy po covidu nebylo slyšet, jsme vyjednali s panem Šikou besedu – „Zábavná historie medicíny“. Tehdy jsme netušili, že proběhne s několikaměsíčním zpožděním a téma medicína (byť ne zábavná) bude velmi aktuální. V současné době zdobí prostory naší knihovny výstava fotografií skupiny Komunál. Mapují krásný a úspěšný koncert v pražské Lucerně. V rámci Týdne knihoven jsme nabídli návštěvu knihovny chlumecké školy. Zájem o spolupráci je jak z naší strany, tak ze strany školy. Vše ale komplikuje současná epidemická situace. A stejné to je i se školkami. Pro ně připravujeme program ve spolupráci se Společnou Cidlinou. Nadále probíhá velmi oblíbená Univerzita třetího věku, o kterou je stále zájem. Průběžně objednávané nové knihy, aby naši čtenáři nebyli ochuzeni o nejnovější knižní tituly. Ještě zmíníme, že jsme rozšířili služby knihovny o službu novou. Naši registrovaní čtenáři mají možnost půjčovat si e-knihy. A zaznamenali jsme, že už někteří tuto službu vyzkoušeli.

Všem našim čtenářům a návštěvníkům děkujeme za jejich přízeň.

kolektiv knihovny



PF 2022
DĚKUJEME VÁM
ZA PROJEVENOU DŮVĚRU
V TOMTO ROCE A PŘEJEME VÁM
PŘÍJEMNÉ PROŽITÍ SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH

ZDENĚK KOPŘIVA
autoservis • pneuservis

AUTOSERVIS ZDENĚK KOPŘIVA - SPRÁVEDLNOST 900/IV 503 51 - CHLUMEC NAD CIDLINOU - WWW.AUTOSERVISKOPRIVA.CZ - +420 777 831 985

PODLAHY, DVEŘE STRNAD
www.strnad-koberce.cz

ROHOVLÁDOVA BĚLÁ 143
Tel./fax: +420 466 942 142
Mobil: +420 603 573 009
podlahy@strnad-koberce.cz
dvere@strnad-koberce.cz
Po-Pá 8.00-17.00
So 9.00-12.00

KOLÍN
Štítary 13, 280 02 Kolín 6
Mobil: +420 739 593 815
kolin@strnad-koberce.cz
Po-Pá 9.00-17.00
So 9.00-12.00

RIGID SPC vinyl floor
vinyl **NOVÉ** generace

NOVINKA V NAŠEM SORTIMENTU

UNILIN lock 4 Vspára
0,55mm 4,6mm
rozměr: 1.220 x 227 x 4mm

KLICPERŮV DŮM

Multifunkční kulturní zařízení: kino, divadlo, koncerty, ale i firemní a veřejné komerční akce: přednášky, školení, prezentace, výstavy. Kapacita hlediště 229 míst, k tomu malý sál, přísálí a další rozmanité zázemí. Úžasné! Ne všechna města velikosti našeho a i větší disponují takovým prostorem. Velice prozíravé rozhodnutí tehdejšího vedení města pro budoucí generace.

V době, kdy tento příspěvek píše, tedy těsně před listopadovou uzávěrkou prosincového vydání, se seznamuji s chodem, činností a pravidly provozu Klicperova domu. Při výběrovém řízení jsem představila vlastní strategii činnosti, kde je doménou péče o rozvoj kultury pro všechny věkové a sociální skupiny a pojmenování samotného důvodu občana pro návštěvu Klicperova domu. Základní velkou výzvou pro náš pracovní tým je sestavení přitažlivého programu!

K tomu bychom rádi vyslechli váš názor, uvítáme i nové neotřelé náměty, nápady, řešení a dobře míněné připomínky. Připojují proto krátkou anketu o kultuře v Klicperově domě a moc vás prosím o vaše odpovědi:

1. Jaká forma kultury vás nejvíce zajímá (např. divadlo, kino, koncert, muzikál, talk show, festival, výstava či jiná forma)?
2. Jak často za měsíc navštívíte divadelní, hudební nebo filmové představení v Klicperově domě?
3. Napadá vás, co lze v této oblasti zlepšit, co vám chybí a čeho je naopak příliš?

Vaše odpovědi se jménem, místem bydliště a případně i telefonem zasílejte na emailovou adresu klicperuvdum@chlumecnc.cz nebo je vložte v písemné podobě do schránky u pokladny Klicperova.

Možná si říkáte, co na té „kultuře“ lidé mají? Co je na ní tak neobyčejného a kouzelného? Zajděte si k nám do kina, divadla nebo na koncert a hned vše pochopíte. Návštěva našeho Klicperova domu je důvodem k vyrazení do společnosti, k prožití skutečného děje a události. A pokud stále ještě nejste přesvědčeni, zkuste to, uvidíte, budete nadšeni. Proč? Hned při vstupu vás pohltí prostředí, které voní tak nějak jinak než domov. Každé představení či vystoupení je nezapomenutelný originál. Uvidíte své oblíbené herce, hudebníky a další umělce, posoudíte jejich výkony a vidět herce v divadle naživo, je přece neobvyklý zážitek. A hned máte nové náměty k přemýšlení a konverzaci. K tomu vás doslova předpádne emoce, budete se cítit nevšedně úspěšně zapomenete na starosti, projdete úplnou regenerací. Divadlo, film, hudba se musí dělat jen s láskou, intenzitou a také dřinou. Za touto prací nestojí jen samotní protagonisté, ale celá řada dalších lidí. Ti všichni si zaslouží ocenění, zkuste zajít na některé představení a zatleskat jim. Uvidíte, že u jedné návštěvy nezůstanete.

DOPRAVÍME VÁS DO DIVADLA. Do Klicperova domu chci kromě místních pozvat i zájemce z okolních obcí a firem. Uspadíme vám cestu zejména do divadla prostřednictvím autobusových svozů na večerní představení. Možné trasy se rýsují v této podobě: **1. trasa:** Stará Voda, Chudeřice, Káranice, Kosičky, Kosice, Písek, Nové Město, Kladruhy a **2. trasa:** Lučice, Pamětník, Olešnice, Převýšov, Lovčice, Lišice, Lužec n. C., Nepolisy, Mlékosrby. Tímto vyzývám starosty do-

tčených obcí, majitele firem, vedoucí institucí a zástupce zájmových organizací ke spolupráci, která povede k oživení a naplnění tohoto projektu a ke zvýšení komfortu potenciálních návštěvníků – vašich spoluobčanů, zaměstnanců a členů.

DIVADELNÍ PŘEDPLATNÉ. V roce 2022 (15. divadelní sezona) obsáhne měsíce březen až prosinec, předpokládaným termínem zahájení prodeje je únor 2022. Do tohoto předplatného zařadíme představení profesionálních divadel. Na amatérskou divadelní přehlídku Klicperův Chlumec vyhlásíme samostatné předplatné. Zájemce o tuto formu předprodeje z okolních obcí podpoříme již zmíněným svozem. A proč si koupit předplatné? Cena předplatného je vždy výhodnější oproti nákupu jednotlivých vstupenek ve volném prodeji, předplatné zajišťuje stálé místo v hledišti, průkazka předplatného je přenosná, při předplatném neplatíte šatnu. A předplatné se nabízí jako zážitkový dárek pro rodinu i přátele.

Cílem pracovního týmu Klicperova domu v příštím roce je sestavení kvalitního lukrativního programu, který nadchne pravidelné návštěvníky, otevře dveře novým příznivcům a znova i těm, kteří v poslední době náš program opustili.

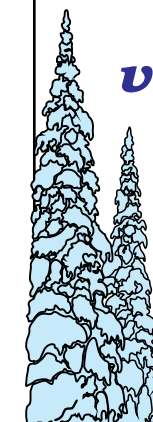
Prosím, poctěte nás vaší návštěvou a společně naplníme hlediště Klicperova domu. Těšíme se na vás!

Veronika Vejrová
referent organizační složky MKZ

Gynekologická
a porodnická
ambulance

**Veselé Vánoce,
hodně štěstí
a zdraví
v nastávajícím
roce 2022
přeje**

MUDr. Jaroslav Krenčík
Nádražní ul. 783/IV
503 51 Chlumec n. Cidl.
tel.: 495 484 207



15. Loutkobraní (5.–6. listopadu 2021)



V pátek 5. listopadu 2021 jsme oslavili 10 let našeho souboru Za Dveřmi. Pro své hosty jsme si připravili ochutnávky ze skoro všech představení, která jsme za ty roky společně uvedli. Odehráli jsme i naše úplně první představení (dokonce jsme se vešli i do kostýmů!) Podvečer byl plný skečů, zábavy, dobré nálady, hudby a samozřejmě i jídla. Nechyběly ani záznamy a fotografie z předešlých let. Děkujeme divákům, že přišli, a účinkujícím i neúčinkujícím hostům, že nám s vydařenou a nezapomenutelnou oslavou pomohli. Děkujeme vám za vaši podporu. Váš soubor Za dveřmi.

Redaktorky z dramaťáku vyzpovídaly účastníky letošního 15. Loutkobraní. Všem byla položena stejná otázka: **Co vy a Loutkobraní?**

Opona: Nejvíce jsem si užila, že jsem po dlouhé době odkryla krásné pohádky, které pro děti hráli děti i dospělí.

Lukášova kytara: To byl zas nepořádek v těch šatnách, ale zahrála jsem si, jak nikdy. Miluju ten song: Divadlo už začíná, pojďte všichni s námi, Loutkobraní nepočká, pánové a dámy. Pohodlně usadte se hnedka tady v sále a sledujte pozorně, co proběhne dále.

Zlatá pastelka: Já jsem nakreslila korunku spouště princeznám ve vyráběcím koutku.

Sedadlo číslo 8 řada 3: Dnes se na mně vystřídal mnoho dětí a dospělých při sledování divadel. Děti po mně pořád nadšeně poskakovaly, vrtěly se a byly šťastím bez sebe. Vždyť teď budu celé prosezené! Ale alespoň bylo poznat, že se dobře bavily.

Varná konvice: Pořádne jsem se orosila.



Usměvavý Kašpárek: Já jsem si to zase užil! Protože se dětem představení líbila, měl jsem plné břicho hlasovacích lístků.

Smutný Kašpárek: To já byl hladový!



Loutka Prasete: Ve fotokoutku se vystřídala spousta dětí jako vždycky. Mělo jsem strategickou polohu, takže jsem všechny dobře viděla. Jsem ráda, že jsem mělo takový rozhled, letos tu bylo doopravdy hodně lidí, chro chro.

Reflektor: Viděl jsem všechno! Pěkně jsem si na ně posvítal. V pátek, při oslavě 10. výročí souboru Za Dveřmi, jsem se dojal a řehtal, až mi z toho málem praskla žárovka a v sobotu jsem si užíval smích, nadšení a radost dětí.

Sklenička: Nalili do mě jahodové šampaňské a příťuky jsme si s ostatními skleničkami na 15. Loutkobraní. Bylo to prostě úchvatné!

Dort: Neviděl jsem nic, ale už v lednici jsem se hrozně těšil až mě vyndají

a ochutnají. Byl na mně velký marcipánový kašpárek. Jak to dopadlo už nevím.

Cena dětského diváka: Jsem moc ráda, že letošní rok si mě odnesly loutkářské soubory ZUŠ Chlumeck nad Cidlinou za jejich společný blok vystoupení.

A na závěr děkujeme Romče, Kátě a Lukášovi za organizaci akce. Všem zúčastněným hercům a divákům za skvěle vytvořenou atmosféru a těšíme se zase za rok!

Redaktorky
chlumeckého dramaťáku

Velkolepá expozice betlémů v muzeu hraček Stuchlíkovi v Novém Bydžově

Pomalu se blíží čas Vánoc. Zpřijemněte sobě i všem z rodiny tyto chvíle návštěvou **muzea hraček Stuchlíkovi**.

Toto muzeum najdete v bývalém areálu Jabloneckých skláren u koupaliště v Novém Bydžově, ulice U Mlýna 1437.

V rámci prohlídky vás čeká kromě hraček i **unikátní rozsáhlá expozice betlémů**.

Tento soubor betlémů lidového sběratele, řezbáře a výtvarníka Ondřeje Vávry zabírá v muzeu dvě místnosti a čítá kolem 120 exponátů.

Letošní expozice je více zaměřena na betlémy z trojrozměrných figurek.

Velmi poutavá novinka pro všechny návštěvníky je keramický betlém, představující stará řemesla. Má více než padesát nádherných a dokonale propracovaných figurek, které jsou vskutku kouzelné, a celý betlém je velmi malebný. Vytvořila ho keramička paní Vítková.

Novinek je ovšem více. Poprvé spatříte velký textilní krojový betlém od paní Hanušové, velkou zajímavostí v tomto betlému je adventní průvod. K vidění jsou jak betlémy dřevěné, papírové, textilní, keramické, ze včelího vosku, z cínu, velké, ale i miniaturní. Od Bavorska po českou provenienci. Naleznete zde velmi zajímavé a originální betlémy, které nikde jinde neuvidíte.

Opřadu se bude na co koukat!

Otevírací doba prosinec 2021:

úterý až pátek od 10 hodin do 16 hodin včetně 28. 12., 29. 12., 30. 12. 2021

Zároveň bychom vás rádi pozvali na NOČNÍ PROHLÍDKU MUZEA HRAČEK A BETLÉMŮ.

Ta se uskuteční 17. 12. 2021 od 18 hodin do 22 hodin.

Čeká vás:

- prohlídka muzea hraček Stuchlíkovi
- prohlídka expozice betlémů Ondřeje Vávry
- **vánoční atmosféra – vánoční výzdoba, cukroví a svařák**

Tímto vás, milí čtenáři, srdečně zveme do muzea hraček Stuchlíkovi v Novém Bydžově a těšíme se na vaši návštěvu.

Za muzeum hraček

Michaela Bousová DiS



KINSKÝ DAL BORGO, a.s.
Komenského 5, Chlumeck nad Cidlinou IV, PSČ 503 51
www.kinsky-dal-borgo.cz

Pila Kinsky v Chlumci nad Cidlinou
nabízí za výhodné ceny:

SORTIMENT ŘEZIVA

- truhlářské (sušené) v dřevinách SM, BO, DB
- řezivo stavební (na objednávku dle projektu)
- prkna (omítaná, neomítaná)

objednávejte
na tel. 495 489 028

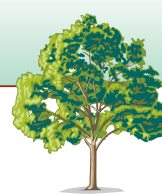
SORTIMENT - PALIVO NA TOPENÍ

- krbové dřevo štípané - 25 - 50 cm DB, BŘ, BO
- polena
- brikety

objednávejte
na tel. 495 487 047

Dopravu zajistíme.

Prodejní doba: Po-Pá 6.30-14.00 hod.



STAVEBNINY
AUTORIZOVANÝ PRODEJCE STAVEBNÍCH NÁTĚROVÝCH HMOT

provozovna:

Kladruby 45 ("NA SKALCE")
503 51 Chlumeck nad Cidlinou

e-mail: stavebninycipir@seznam.cz

tel.: 495 485 814
mobil: 602 464 310

Děkujeme všem našim
zákazníkům za dosavadní
úspěšnou spolupráci
a do nového roku 2022
přejeme hodně štěstí, zdraví
a mnoho pracovních i osobních úspěchů.



Plakátovací plochy – nádraží

Na další plakátovací plochu, která je umístěna naproti chlumeckému nádraží, byly proto v projektu použity fotografie této budovy a jejího okolí.

Stavitelství nádražních budov ovládl jednotný styl, který dodnes dává české železnici charakteristický ráz. Z mnoha těchto budov, jejichž výstavba spadá do období hlavního rozmachu budování železničních tratí, se v okolí Chlumce dodnes zachovala nádraží v Novém Bydžově a Ostroměří. Staré chlumecké nádraží, které do této skupiny rovněž patřilo, vznikalo ve dvou etapách. Kolem roku 1870 byla postavena vlastní nádražní budova, která se ve druhé etapě rozšířila směrem ke kolejím o krytý peron a objekty provozního charakteru. Původní nádraží bylo vybudováno podle katalogu stavitele dráhy, jen na každém boku byla přízemní přístavba. V její pravé polovině se nacházela restaurace a v levé dopravní kan-

celáře. Na straně do ulice byla postavena dřevěná veranda. Architektura starého chlumeckého nádraží byla součástí dobového historizujícího proudu se střídou tvaroslovnou osnou, jak to můžeme vidět na prvním obrázku. Druhá dobová fotografie nám ukazuje pohled na budovu od kolejí, a to ještě před stavbou krytého peronu. V letech 1964–1967 byla nádražní budova zmodernizována a přistavěn provozní trakt.

Na poslední fotografii vidíme, že tehdy vedla k nádraží jen prašná cesta, která původně u nádraží také končila. Ve třicátých letech minulého století byla prodloužena až k bývalé sušárně čekanky a v roce 1936 vyšetřována. Poprvé vydlážděna byla po vybudování kanalizace v letech 1941–1942. Komunikace patřila až do roku 1953 do majetku ČSD, pak byla převedena do majetku města. V roce 1965 byla v ulici vybudována kanalizace a o deset let později byla ulice provizorně zpevněna. Upravovala se ještě několikrát, naposledy mezi lety 2012–2013, kdy byly vybudovány i nové chodníky.

Svůj název dostala ulice poprvé v roce 1899. Pojmenována byla logicky jménem Nádražní, které nese i dnes. V průběhu let se ale její jméno několikrát změnilo, jak v archívech vybídal pan Vopálka. Za Protektorátu měla německý název Bahnhofstrasse, který byl 13. srpna 1946 přejmenován, a ulice se jmenovala Revoluční třída. Ani toto označení se nestačilo vžit, protože 3. prosince téhož roku dostala ulice na dlouhý čas jméno po Klementu Gottwaldovi. Ke svému původnímu názvu se vrátila až 15. února roku 1990.

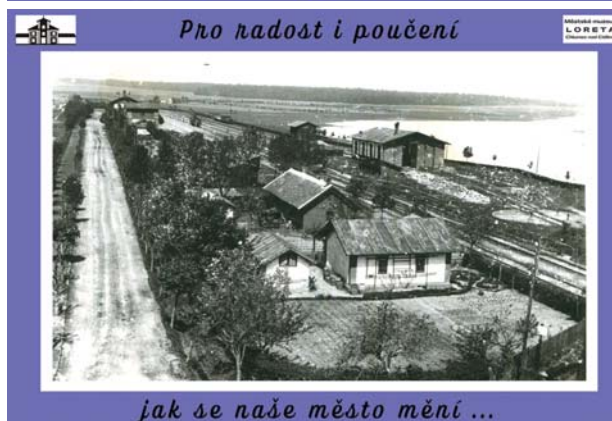
Helena Krátká



jak se naše město mění ...



jak se naše město mění ...



jak se naše město mění ...

MUDr. Vratislav Víšek

praktický lékař a internista

Pražská 93

Chlumec nad Cidlinou

tel.: 495 485 787

přeje svým pacientům

veselé Vánoce,

do nového roku 2022

mnoho zdraví, štěstí

a úspěchů.



Vánoční přání ZŠ

Žáci, učitelé a všichni zaměstnanci

přejí všem krásné, klidné

a spokojené Vánoce

a v příštím roce

jen samou pohodu a radost.

Školní kolo soutěže „Já už to znám, umím“

Všechny dílenské prostory Střední školy technické a řemeslné Nový Bydžov ovládlo v úterý dopoledne (16. 11. 2021) školní kolo tradiční soutěže „Já už to znám, umím“. Účastníky se staly 1. ročníky oborů Automechanik, Řidič nákladní a osobní dopravy, Opravář zemědělských strojů, Autoelektrikář, Silniční doprava, Operátor silniční dopravy. Tři kategorie – Mladý opravář, Mladý automechanik, Mladý řidič – zaměstnalo hned několik soutěžních úkolů.



V areálu Na Švarcavě se utkali automechanici v testu znalostí, výměně zapalovacích svíček, popisu funkcí čtyřdobého motoru, výměně pneumatiky na čas, poznávání součástek a zapojení sedmipólové zásuvky. Na stupních vítězů nakonec stanuli: 1. místo Patrik Mandát (54 bodů), 2. místo Matěj Hašek (52 bodů) a bronzové umístění si odnesl Lukáš Soukup (51 bodů).

Ve stejnou dobu se rozběhla soutěž i ve výukovém centru Hlušice. Mladí opraváři se poměřili v jízdě zručnosti se sekačkou, poznávání náradí, práci s dílenským výrobkem, řešení křížovatek, zjištění a odstranění závady na osvětlení vozidla.

V těchto nelehkých úkolech nakonec nejlépe uspěli: 1. Jan Šlezinger (59 bodů), 2. Pavel Tmka (52 bodů), 3. Pavel Paříška (49 bodů).

Mladí řidiči závodili na trenažéru, popisovali činnosti čtyřdobého motoru, řešili křížovky, měnili kola, prováděli kontrolu vozidla před jízdou a odstraňovali závadu na osvětlení. Po sečení všech bodů získal zlato Matěj Tůma (56 bodů), stříbro Adam Schlögl (54 bodů), bronz Kryštof Kříž (49 bodů).

Zeptali jsme se vedoucího učitele automechaniků, Aleše Nováka, jaký vidí přínos v konání školního kola: „Jednotlivé disciplíny nám i žákům prozradí, jak jsou na tom se svými znalostmi a dovednostmi. Lze provést vzájemné porovnání. Navíc můžeme vytipovat, kteří adepti budou školu reprezentovat v odborných soutěžích.“

Vedoucí učitel autoškoly Petr Voženílek zároveň dodává, že přístup žáků a jejich snaha při plnění úkolů byla letos ukázková.

Příprava celé akce nebyla rozhodně jednoduchá, proto se jistě sluší poděkovat za hladký průběh soutěže učitelům odborného výcviku a odborných předmětů Aleši Novákovi, Pavlu Novákovi, Tomáši Mansfeldovi, Václavu Hálovi, Jaroslavu Havránkovi, Zdeňku Donátovi, Martinu Kopřivovi, Dobroslavu Šmidrkalovi, Petru Voženílkovi, Bc. Miroslavu Vaníčkovi, Mgr. Ladislavu Linkovi, Ing. Vladimíru Pavlčkovi, Petru Beránkovi, Vladimíru Žalmanovi a vybraným žákům vyšších ročníků.

Školní kolo soutěže „Já už to znám, umím“ bývá v běžném školním roce takovou generálkou před oficiální verzí, která je určena pro žáky 8. a 9. tříd základních škol. Současná situace nám bohužel příliš nepřeje, a proto se vedení školy rozhodlo přesunout tuto oblíbenou akci na měsíc květen 2022.

SŠTR Nový Bydžov



MATEŘSKÁ ŠKOLA BERUŠKA

www.msberuska-chlumec.cz

Svatý Martin a zahájení adventu v Berušce

Tento školní rok se v naší mateřské škole hodně věnujeme oslavám českých lidových zvyků a tradic se zapojením našich maminek a tatínek. Ani měsíc listopad nebyl výjimkou.

Významným svátkem v listopadu je kromě svátku Všechny svatých (Dušičky) i svátek svatého Martina, se kterým se pojí svatomartinská legenda. Legenda vypráví o tom, jak svatý Martin pomáhal druhým, a nás nabádá k soucítění se slabšími a zranitelnějšími. Le-

gendu o svatém Martinkovi jsme si ve školce připomínali v hrách, při cvičení, v písničkách a říkankách a za domácností úkol jsme měli s rodiči namalovat, nebo z papíru vyrobit Martina na bílém koni. Však posuďte, jak se nám to povedlo.

Ačkoli svátek svatého Martina je spojen s příchodem zimy, a proto se říká, že „Martin přijíždí na bílém koni“, tak k nám na bílém koni nepřišel. Ale to nám zas tak moc nevadilo, protože

sníh – alespoň ten papírový nebo namalovaný, se sypal ve všech třídách.

Ke konci listopadu také neodmyslitelně patří zahájení adventu. Adventní doba je doba nádherná, plná očekávání a napětí, co všechno pod vánočním stromčkem najdeme.

Tradiční rozsvícení vánočního stromku na zahradě Berušky letos proběhlo v pátek 26. listopadu. Vánoční stromčeky do všech tříd a do zahrady nám opět darovala firma Kinský – dal Borgo, za což jí upřímně děkujeme. Letos naši zahradu ozdobila vzrostlá borovice, ověšená rozličnými ozdobami, které jsme si ve třídách vyrobili. Ve zmíněný pátek jsme se všichni shromáždili před školkou, kde už vládla kouzelná vánoční atmosféra. Pak už nezbyvalo, než odpočítat pět, čtyři, tři, dva, jedna, TEĎ, rozsvítit stromček a advent mohl začít. Zaspívali jsme si několik vánočních koled, popřáli krásný adventní čas a tím zahájili to dlouhé čekání na, pro nás děti, nejkrásnější svátky v roce, a to jsou Vánoce.

**Krásné prožití vánočních svátků
všem přejí
děti a zaměstnanci
Mateřské školy Beruška**



ŠTASTNÉ VÁNOCE



Už se těšíte na Vánoce?

My – v MŠ U Zámku – si myslíme, že těšení se na Vánoce je právě tak krásné jako svátky samotné. Zvlášť, když jsou u toho děti.

A protože my jsme s dětmi pohromadě každý den, chtěli jsme jim čekání na Ježíška co nejvíce zpestřit.

Připravili a domluvili jsme spoustu zábavných a zajímavých akcí, ale znáte to. V dnešní době nelze nic naplánovat se 100% jistotou, že vše v pořádku proběhne.

A tak když z některých výletů, exkurzí a zábavných činností zbyla jen hrstka těch tradičních každoročních, které

se konají většinou v budově MŠ, řekli jsme si: „Nevadí. Vždyť pravé kouzlo Vánoc spočívá především v atmosféře klidu a pohody. Vánoční těšení si užijeme i přes nepřízeň osudu.“

A povedlo se nám to: upekli jsme si cukroví, objevili jsme naditou ponožku od Barbory, přivítali Mikuláše, čerta a anděla, zhlédli divadelní představení, ozdobili jsme stromčeky ve třídách a rozdali si dárky od Ježíška, pouštěli jsme lodičky ze skořápek, holčičky házely střevíce, obdivovali jsme výstavu v kostele Nejsvětější Trojice.

Nakonec toho nebylo tak málo, co myslíte?

A na co se budeme těšit teď?

No jasně – na Štědrý den a prázdniny. Ale nejvíc na to, až se životy nás všech zase vrátí do úplně obvyklých „starých kolejí“!

**KRÁSNÉ SVÁTKY
přejí
děti a zaměstnanci
MŠ U Zámku**



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. Cidl.

ul. 9. května 198, ☎: 495 485 357, www.ddmchlumec.net



AKCE NA MĚSÍC LEDEN 2022

12. 1. **TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH**
středa

Určeno pro děti od 1. do 9. třídy ZŠ. Přijďte si zasoutěžit v deskových hrách. Pro soutěžící jsou připraveny diplomy a drobné odměny.

Čas a místo: 14.00–16.00 hodin,
univerzální učebna DDM.

Akce je bez poplatku.

14. 1. **SMALTOVANÉ ŠPERKY**
pátek

Kreativní dílna pro děti od 6 let i jejich rodiče. Přijďte si vyrobit vlastnoručně vyzdobenou sadu šperků.

Čas a místo: 15.30–17.30 hodin,
univerzální učebna DDM.

S sebou: Přezůvky a chuť tvořit.

Poplatek: 50,- Kč

Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do 12. 1. 2022.

21. 1. **PRIMA PŘEDŠKOLÁK 2022**
pátek

Místo a čas: sál DDM, budova Občanského centra, od 9.00–11.00 hodin

☞ soutěž je určena dětem MŠ ve věku od 5 do 6 let, které mají rády soutěžení a nebojí se vystupovat před lidmi, rozhodně se nejedná o volbu miss(ák)

☞ soutěžit se bude v nenáročných disciplínách, které jsou přirozené dětem tohoto věku

☞ o vítězi rozhodne porota sestavená z chlumeckých dospěláků

☞ každé soutěžící dítě obdrží diplom a vítězové drobnou odměnu

V závěru si všichni společně zatancujeme a zazpíváme. Volně přístupné veřejnosti.

3.-31. 1. 2022

**VÝTVARNÁ SOUTĚŽ
NA TÉMA „RADOST“**

Pro děti z MŠ a ZŠ.

Kategorie: I. MŠ, II. 6–10 let, III. 11–15 let

„Kde vládne láska, tam je radost žít.“

Informace: Držte se tématu nebo daného motiva. Obrázek musí být namalovaný na čtverce velikosti A4 nebo A3. Můžete použít různé techniky malování. Pokud na obrázku bude více lepení než malování, nebude obrázek hodnocen. Na zadní straně obrázku uveďte tyto informace: jméno

a příjmení, věk, jakou MŠ nebo ZŠ navštěvujete.

Namalovaný obrázek je potřeba donést přímo do DDM nebo zaslat poštou nejpozději do 28. 2. 2022. Z chlumeckých MŠ a ZŠ jej vyzvednou zaměstnanci DDM.

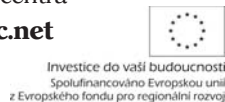
Výstava odevzdaných děl bude probíhat ve dnech 7. 3. – 10. 3. 2022 od 14.00–17.00 hodin v prostorách DDM, kde budete moci hlasovat i o nejhezčí obrázek z každé věkové kategorie. Na vítěze čekají odměny.

Přihlášky na zájezdy, informace:

středa: 14.00 – 18.00 hodin

budova Občanského centra

www.ddmchlumec.net



HRAČKY - OÁRKOVÉ ZBOŽÍ

Jana Vondrušková

**Děkujeme zákazníkům
za přízeň v roce 2021
a přejeme krásné Vánoce
a šťastný rok 2022.**

**Klicperovo nám. 55
503 51 Chlumec n. C.
Tel.: 605 012 838
e-mail: vond58@seznam.cz**

JUDO – VAVŘÍNKOVÁ KLÁRA –
3. MÍSTO NA PŘEBORECH ČR

Velmi natěšení jsme po loňské covidové pauze odjízďeli 6. listopadu na Přebory České republiky mladšího žactva. Jak jsem psal v minulém článku, na tuto soutěž se z našeho oddílu kvalifikovali 4 mladší žáci. Tohoto vrcholu sezony se všichni kluci účastnili poprvé v životě, a tak to byl pro hochy pěkný zážitek, i když ne příliš úspěšný. Slušný výsledek vybojoval pouze Petr Bělík, a to 7. místo. Petr Bernát, Vláďa Rez a Honza Šalda skončili v poli poražených. Musím však hochy pochválit za výkon i snahu.

S většími ambicemi jsme odjízďeli druhý den na Přebory České republiky staršího žactva. Katce Černé sice soutěž nevyšla, ale Martin Rez a Klára Vavřínková podávali velmi dobré výkony. Martin bohužel v důležitém zápase zachyboval a obsadil tak pěkně 7. místo. Klárka našla pouze jednu přemožitelku a na svůj třetí pokus se jí povedla vybojovat vysněná medaile z Přeborů České republiky. Klárka ve váze do 57 kg obsadila 3. místo.

Gratulujeme!!!

I další listopadový víkend byl plný soutěží. Víta Myška a Lucka Lazarová se zúčastnili v sobotu Mistrovství repub-

liky dorostu. Oba jsou dorostenci prvním rokem, a tak nám bylo jasné, že úspěch bude velmi těžké. Víta byl bohužel příliš nervózní a vypadl hned v prvním kole. Lucka po bojovném výkonu skončila na pátém místě. Oba měli určitě na víc, ale jak se říká, není každý den posvícení.



Druhý den se v soutěži družstev starších žáků pral Martin Rez za oddíl JK Pardubice. Jeho tým obsadil na Přeborech ČR v těžké konkurenci 5. místo.

V neděli jsme se ještě zúčastnili s malými dětmi mezioddílí akce s Daito ryu Pardubice. Velká část všech dětí byla na soutěži poprvé, ale na jejich bo-

jovnosti to nijak neubralo. O některých mladých talentech v budoucnu určitě ještě uslyšíme. Zlaté medaile a diplom vybojovali Čermáková Nela, Bernát Petr, Brzák Martin, Černohorská Denisa, Špás Viktor, Šalda Jan a Koliáš Radan. Stříbro: Jech Vladimír, Cudlín Patrik, Petro-

vický Tomáš, Herodek Dieter a Tichý Max. Bronz: Špásová Vendy, Hlaváč Boris, Stránský Ondřej, Kalous Matěj, Pivná Ruby, Vojtíšek Tadeáš, Herodek Albert a Vanžura Tomáš.

Všem soutěžícím gratulujeme!!!

Petr Černohorský
vedoucí JK DDM

To byla paráda...

K ukončení rybářské sezony patří také podzimní výlovy. Děti z rybářského kroužku domu dětí a mládeže byly pozvány, aby pomohly slovit spolkový rybníček v Kladrubech.

A tak 20. 11. 2021 ráno v 8.00 hodin se všichni sešli u těměř vypuštěného rybníka. Na povel místního hospodáře Českého rybářského svazu se vrhli s kesery do voňavého bahýn-



ka. Během chvilky se už začaly plnit vaničky různými druhy ryb. Převládali baculatí kapři, karasi, amuři, pár štiček, úhoři, líni, okouni a plotičky.

Asi po hodině byl lov přerušen, všichni si šli dát výborný gulášek. Komu šplouchla voda do bot, tak se přezul do suchého. Mezitím dospělí rybáři vylovené ryby odvezli do písničky v Pamětníku, kde si je pak můžou rybáři chytit rybářským prutem. Po přestávce se ještě jednou všichni vrhli do práce a asi za hodinku byl rybník bez ryb. Pro mladé rybáře to byl super zážitek, jen rodiče je moc nechtěli naložit tak začuněné od bahna do aut.

S rybářským pozdravem „Petrův zdar“

Fanda Langr, vedoucí kroužku





MUDr. Miroslav Louda

Nádražní 783/IV, Chlumec n. C.

tel.: 495 484 200

**Kouzlo Vánoc ať k Vám
vklouzne do dveří
a v novém roce 2022
všem dobrým lidem
vyměří spokojenost,
zdraví a osobní úspěchy.**



Lékárna U nádraží

Nádražní 783/IV

Chlumec n. C.

tel.: 495 487 220

Hlas zvonů táhne nad závějí,
kdes v dálce tiše zaniká.
Dnes všechny struny v srdci znějí
a radost se jich dotýká.



**Báječné Vánoce, hodně zdraví,
úspěchů v novém roce 2022.**



SKAUTSKOU STEZKOU

WWW.SKAUTCHLUMEC.CZ



**SKAUTSKÝM
SVĚTEM**

VÝROČÍ:

1. leden – Den obnovy samostatného českého státu. A rozpadu Československé republiky na dva samostatné státy – Českou republiku a Slovenskou republiku.

8. leden Sir Robert Baden – Powell, zakladatel světového skautingu, zemřel v roce 1941.

16. leden – Den památky Jana Palacha

27. leden – Den památky obětí holocaustu

Osvobozením koncentračního tábora Osvětim – Březinka v Polsku Sovětskou armádou se svět konečně na vlastní oči přesvědčil o obrovském vraždícím systému Německa za 2. světové války. Vždyť jenom Židů v Evropě zavraždili na 6 milionů! Proto v tento den vzpomínáme i na chlumecké občany, kteří se z německých koncentračních táborů nikdy nevrátili. Na chlumeckém hřbitově mají pomníky, ale jejich popel je rozházen někde daleko v cizích zemích.

28. 12. 1989 právně uznán Junák – český skaut (tehdy se ještě tradičně jmenoval Junák – svaz skautů a skautek ČR). Bylo to již třetí znovuoobnovení skautské organizace u nás.

Junák, jako skautská výchovná organizace, byl vždy nepřijatelný pro režimy, které potíraly svobodu člověka. Po německé okupaci (zákaz skautingu v roce 1940) byli skauti aktivní ihned po osvobození v květnu 1945, ale jenom do zrušení Junáka komunistickým režimem (1950). Ke krátkému obnovení došlo v roce 1968 a po dalším zákazu v době „husákovské normalizace“ (1970) byl Junák definitivně obnoven 28. 12. 1989.

Junák, jako výchovná organizace, si zachoval svoje krédo a již několik let zápasí s přílivem nováčků, pro které mnohde chybí klubovny i speciálně vzdělaní skautští vedoucí. V řadě středisek existují poradníci na členství v Junáku. Naštěstí v Chlumci n. C. máme tak skvělé vedení střediska i vedení města, že příliv nováčků se zvládá!

UDÁLOSTI:

5. 12. Mezinárodní den dobrovolníků. V dnešní době honby za „zlatým teletem“ jsou činovníci Junáka vzácnou výjimkou. Vykonávají svoji činnost dobrovolně a zdarma! Poděkování skautským činovníkům za statisíce hodin věnovaných dětem a celé společnosti!

11. 12. Mezinárodní Den hor

21. 12. Zimní slunovrat – první zimní den.

KNIHOVNIČKA:

Hoši od Bobří řeky, Chata v Jezerní kotlině a další knihy Jestřába – Jaroslava Foglara vychází v edici nakladatel-

ství Albatros a Skautské nadace Jaroslava Foglara s novými ilustracemi. Objednat lze na www.skaut.cz/obchod.

Rychlé šípy. Dotisk nových příběhů od padesátky současných tvůrců z Čech i Slovenska Bližší na www.skaut.cz/obchod.

Cestou k pramenům – ilustrovaná skautská historie ke 100. výročí republiky za 55 Kč. Viz www.skaut.cz/obchod.



**Zapalte světélko lásky
a přátelství!**

Milé sestry a bratři,
v tomto předvánočním koronavirovém čase se rozhlédněte po svém okolí a pokuste se osamělým a potřebným lidem trochu pomoci – řici dobré slovo, povzbudit, zatelefonovat, vymyslet malý dárek...

Mika-Köhler

ČALOUNICTVÍ MYŠKA

Mrňáková
604 114 769

Jarkovská
722 761 771

IWUSH@VOLNY

Palackého 71, Chlumec nad Cidlinou

**Otevřeno: 8.00 – 12.00 hodin
13.00 – 15.00 hodin**

Provádíme čalounění:

 sedacích souprav
 židlí, křesel, taburetů
 čela k postelím
 čalounění dveří

**Výroba molitanových
matrací**



**Děkujeme zákazníkům za přízeň,
přejeme krásné Vánoce
a úspěšný nový rok.**

Ohlédnutí za uplynulými výstavami ZO ČSCH Chlumeck nad Cidlinou

Na období, které bylo do letošního května, nebudeme vzpomínat, ať už osobním či profesním životě nebo v zájmové činnosti, s radostí. Při letním zlepšení zdravotní situace a rozvolnění, které nastalo, se i chovatelství a výstavnictví začalo obnovovat. Také naše ZO po loňské neuskutečněné výstavě byla ráda, že v letošním roce uskuteční při posvěcení tradiční výstavu drobného domácího zvířectva.

Výstava se konala ve dnech 23. a 24. 10. 2021. Výstavu oblesalo 57 chovatelů z okresů Hradec Králové, Jičín, Pardubice a okresu Nymburk. Vystaveno bylo 156 králíků, celkově je to o 120 méně, než v roce 2019. Důvodem byla myxomatóza, která devastovala chovy králíků. Holubů se vystavovalo 103 kusů a exotického ptactva 93 kusů ve 27 voliérách.

Počasí nám přálo. Mnoho návštěvníků posvěcenských atrakcí u koupaliště projevilo zájem zhlédnout naši výstavu, z čehož máme velkou radost. V sobotu se na výstavu vypravilo 800 dospělých zájemců, děti nebyly započítávány, jelikož vstup měly zdarma. V neděli bylo návštěvníků o něco méně.

V průběhu konání výstavy jsme pořádali i soutěž o ceny. Soutěžící „se šťastnou rukou“ vyhrávali pěkné ceny, např. vstupenky do Fajn parku pro celou rodinu, večeři v Zámecké restauraci, uzené makrely, živé kapry, krmivo pro zvířata, dřevěná topení, květiny, hračky a spoustu jiných i drobných

cen. Během soboty se uskutečnila soutěž mladých chovatelů v Králičím hopu. Zároveň byli během výstavy oceněni nejlepší chovatelé, kteří byli odměněni cenami v podobě krmiva pro drobné zvířectvo a blyštivými poháry.

Tímto děkujeme za finanční pomoc městu Chlumeck nad Cidlinou, firmě Cerea a.s. za poskytnuté krmivo, které nám zajišťuje bezplatně při konání našich výstav. Velké díky patří všem sponzorům za pomoc a poskytnutí všech věnovaných cen do soutěže. Poděkování patří i našim členům za mnoho odpracovaných hodin, které obětovali bezplatně pro úspěch výstavy, která se podle ohlasů určitě líbila.

Dále se dne 30. 10. 2021 v naší hale uskutečnila Celostátní výstava drůbeže Plymutka. Výstavovatelů a návštěvníků výstavy celé České republiky přijelo na 200. Drůbeže na výstavě bylo 500 ks. Byla i možnost nákupu mladých chovných zvířat.

Dne 12. 11. 2021 si dali dostavení holubáři Východočeské pobočky českého staváka. Zde se sešlo na 400 holubů.

Ještě bychom chtěli uskutečnit Celostátní výstavu holubů česká čejka a lyska a ještě další akce. Ale jak to dopadne? Epidemie nás opět zasáhla.

Mnoho zdraví a úspěchů přejí chovatelé ZO Chlumeck n. C. Za ZO ČSCH Chlumeck nad Cidlinou **Miroslav Urban**

Podzim u mladých hasičů ve znamení individuálních halových závodů

Po úspěšném zakončení podzimních týmových soutěží se naši mladí hasiči začali připravovat na individuální halové závody, tzv. šedesátky. V mezidobí si ještě starší část mladších



Podzimní soustředění Adršpach

hasičů vyrazila do Adršpachu na podzimní soustředění. Jeho cílem bylo stmelit kolektiv, do kterého přišly nové posily z mladších žáků, a trénovat běžecké dovednosti pod vedením zkušeného běžce Petra Nováčka. Počasí se vydařilo a účastníci soustředění si parádně zatrénovali v nádherném prostředí Adršpachsko – teplických skal. Touto cestou děkujeme jménem všech účastníků soustředění za pravidelně se opakující laskavé přijetí a úžasné zázemí zajištěné hostiteli.

A pak již začaly halové šedesátky (Český halový pohár 2021)...

Memorial Marty Habadové Praha 30.–31. 10. 2021

V sobotu se zúčastnili závodů naši zástupci z kategorie starších žáků a žaček. Bohužel, přestože si někteří z nich vytvořili své osobní rekordy, na žádné významnější umístění nikdo z nich nedosáhl. O to větší radost nám udělali naši zástupci z kategorie mladších žáků startující v nedělním závodě. Potěšilo nás už vystoupení našich dívek, když Kristýna Vosáhlová umístěním na 1. místě s osobním rekordem 15,98 s. přinesla do celkového hodnocení halového poháru 40 bodů a Adéla Pultrová umístěním na 34. místě přispěla dalšími



Ondra – vítěz MMH

17 body. To jsme ale ještě netušili, co nás čeká v kategorii chlapců. Pak se totiž na start postavil náš závodník **Ondra Volejník** a začaly se dít divy. Ondra už prvním pokusem výrazně zlepšil svůj osobní rekord, což mu ale nestačilo, takže druhým pokusem svůj osobní rekord ještě posunul na neskutečných 13,48 s, což mu zajistilo vítězství v kategorii mladších chlapců (celkem startovalo 130 závodníků) a do halového poháru přinesl plných 60 bodů. **Jedná se o historicky nejlepší umístění závodníka z Chlumce nad Cidlinou na Memoriálu Marty Habadové.**

Jablonec nad Nisou 6.–7. 11. 2021

Další díl Českého halového poháru 2021 se odehrál v Jablonci nad Nisou. V sobotu opět nastoupili naši starší žáci a starší žákyně. Ani tentokrát se jim však v závodech nedařilo. O to více jsme se těšili na vystoupení našich mladších závodnic



Ondra – vítěz JnN

a závodníků v neděli. A jako už v Praze, ani v Jablonci nás neklamali. Obě děvčata, Kristýnka i Adélka, se opět umístila na bodovaných pozicích a přinesla dalších 30 bodů (Kristýna) a 26 bodů (Adéla) do halového poháru. A pak opět odstartoval náš chlumecký démon Ondra Volejník. **Ondra potvrdil, že má úžasnou formu a i v Jablonci dokázal v konkurenci 98 závodníků zvítězit**, čímž si zajistil dalších 60 bodů do Českého halového poháru.

Ostrava – Finále Českého halového poháru

Vzhledem k nepříznivé epidemiologické situaci na jaře 2021 došlo ke spojení dvou ostravských závodů do jednoho podzimního termínu. Naši starší žáci a žákyně se vzhledem k nepříliš povedeným výkonům v Praze a v Jablonci sobotních závodů nezúčastnili. O to víc se ale těšíme na vystoupení našich mladších závodnic a především našeho famózního závodníka, Ondry Volejníka.

Gratulujeme všem našim závodníkům k jejich dosavadním úspěchům a přejeme jim do Ostravy hodně štěstí!!!

Martina Svatoňová

RECHL

AUTOCHLADIČE
spol. s r.o.

**Úpravy, prodej
a renovace chladičů**



Zadražany 17
503 51 Chlumeck n. C.
Tel.: 495 497 458
Mobil: 606 458 113
www.rechl.cz
E-mail: rechl@rechl.cz

Nabízíme:

- ♦ Chladiče na všechny typy osobních i užitkových vozidel, s možností nové vložky.
- ♦ Vzduchové předchladiče na všechny typy kolových traktorů, sklizňových i staveb. vozidel.
- ♦ Olejové chladiče.
- ♦ Možnost renovace chladičů pro veterány.
- ♦ Klimatizace do všech typů vozidel.
- ♦ Prodej baterií VARTA do osobních i nákladních automobilů.

Vykupujeme použité chladiče všech typů.

Naše seriózní jednání = Vaše spokojenost

SINTOP s.r.o.

Firma s dlouholetou tradicí a zkušenostmi

ZAJIŠŤUJEME A PROVÁDÍME:

- Rozvody domovního plynovodu, ústřední a podlahové vytápění, voda a kanalizace
 - Montáž a výměny plynových spotřebičů
 - Instalátorské práce – výměny WC, umyvadel, baterií, ohřivačů vody, apod.
 - Čištění kanalizace (ruční-strojní)
 - Solární systémy na ohřev teplé vody
 - Tepelná čerpadla – NIBE, ...
 - Tlakové zkoušky a revize plynovodů
 - Kotle na uhlí, dřevo, elektro, plyn, olej
 - Rekonstrukce stoupaček a koupelen
- Možnost provedení kompletní zakázky „Na klíč“**

Firma: **SINTOP** tel., fax: **495 493 693**
Jiráskova 599 tel.: **495 491 684**
Nový Bydžov mob.: **603 169 743**
504 01 **603 220 057**

**Děkujeme za Vaši přízeň
a přejeme veselé Vánoce
a úspěšný rok 2022 !!!**



**OBCHOD
PRO VAŠE ZVÍŘE
Klicperovo nám. 68**

GALANTERIE RŮŽE

Klicperova 59/IV.
503 51 Chlumec nad Cidlinou
tel.: 736 120 061

Nabízí:

- široký sortiment pletacích přízí
- prodej bavlněných látek
- oděvní doplňky: šály, šátky, čepice...
- zajištění oprav oděvů
- sběru prádla (klasické praní)
- chemickou čistírnu
- sběru čistění peří a šití prošívaných přikrývek i polštářů
- půjčování stroje na čištění koberců KÄRCHER
- příjem bot do opravy

*Děkujeme zákazníkům za přízeň v roce 2021
a přejeme všem radostné Vánoce
a úspěšný nový rok!*

**Květa Urbanová
Lenka Macháčková**



STAVEBNÍ FIRMA STAVBY ŠMÍDA

CHLUMEC NAD CIDLINOU, KRÁLOVÉHRADECKO

TEL.: **603 336 255**

STAVBYSMIDA@SEZNAM.CZ

- KOMPLETNÍ STAVEBNÍ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE,
- KONZULTACE, A POMOC S NÁVRHEM AŽ PO KOLAUDAČNÍ ROZHODNUTÍ, POVRCHOVÉ ÚPRAVY KOLEM BAZÉNŮ, TERAS, **VZHLED A DESIGN JE PRO NÁS PŘEDNOSTÍ**
- MODERNÍ A ENERGETICKÉ DOMY NA KLÍČ, REKONSTRUKCE BYTOVÝCH I NEBYTOVÝCH PROSTOR



Chlumec vojenský (6)

Od c. k. rakouské armády po c. a k. Rakousko-Uherské vojsko

Pochodující vojska směřovala k saským hranicím. Spojencům se dokonce podařilo Francouze vytlačit z Čech, kde došlo k několika střetům a k bitvě u Drážďan, kde Napoleon



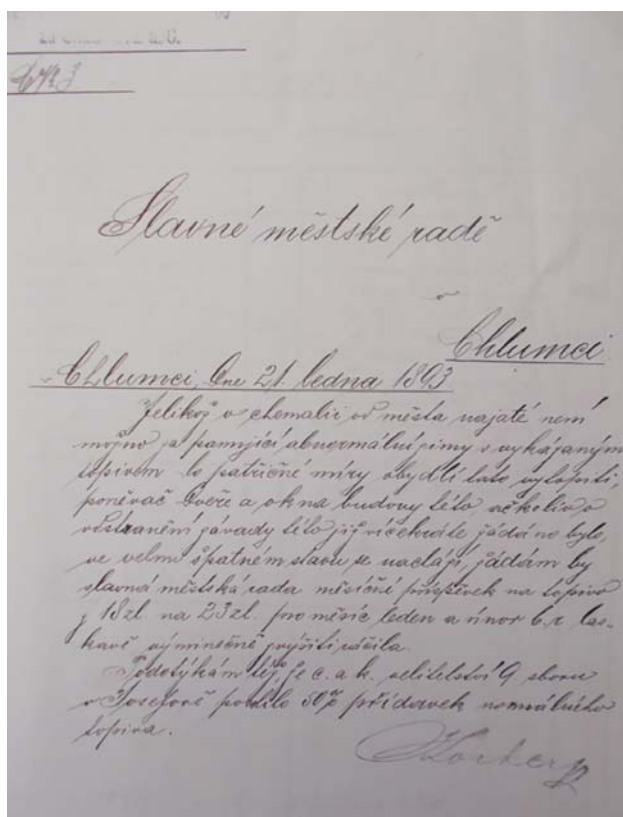
Štěrbova hospoda, ve které byli vojáci ubytováni
a také se prý rádi prali. (Z archivu Jana Doudy)

zvíťazil, a tak dostal zásluku se opět vrátit na české území. Tam se armády opět setkaly u městečka Chlumec u Ústí nad Labem. Válečný střet v posledních srpnových dnech stál více než 20 000 životů, ale spojenecká armáda zvítězila a Francouze vyhnala za hranice. Chlumec u Ústí nad Labem je jen o málo menší než naše městečko na řece Cidlině, ale první zprávy o něm jsou starší, z přelomu 10. a 11. století. Nejen historici občas obě místa zaměňují. Krajina kolem Chlumce na severozápadě demonicky přitahovala vojáky ke vzájemným střetnutím od raného středověku. Nejprve se zde potkávala vojska českých knížat Břetislava a poté Soběslava s německými (1040, 1126). V roce 1426 pokřtili krví zdejší území husité. Ani v poslední válce neměli zdejší obyvatelé klid, když na jejím konci sem doléhaly ohlasy z bombardování Drážďan, a zejména Ústí nad Labem. Vzhledem k významu krvavé bitvy v roce 1813 se vrátím ještě jednou k tomuto roku. Bylo to poslední střetnutí spojeneckých vojsk (Rakouska, Ruska a Pruska) s Napoleonem, po kterém se již rychle přibližovala říjnová Napoleonova porážka u Lipska. Bitvě bezprostředně z protějšího návrší přihlížel ruský car Alexander, který se před čtrnácti dny zastavil v našem městě, a také pruský král Fridrich Vilém. V povzdálí u Loun čekal na zprávy z bojiště rakouský císař František I. Bojů u Chlumce a potom v Bitvě národů u Lipska byl ve spojeneckém vojsku také pardubický jezdecký pluk, který měl jednu eskadronu v našem Chlumci nad Cidlinou. Pardubický pluk se potom zúčastnil i války prusko-rakouské v roce 1866. Poprvé jako pruský spojenec, podruhé proti sobě. U Chlumce (na severu) po bitvě zůstal největší společný hrob s 10 000 vojáky všech zúčast-

něných armád, Francouzů bylo nejvíce. Kdo ví, zda mezi nimi nezůstal i některý z vojáků, kteří si dříve zpívali v malé chlumecké hospůdce. Nikde jsem ani nenašel nekrolog, jak to dopadlo s padlými koňmi, když básník napsal: „Že louky voní kol a jeteli a kvete řeřicha – a on ... kůň... což byl viněn čím? Má díru do břicha, že na něm seděl kdos, už nesedí a oči vědět chtějí, však nevědí...“ Možná se ptáte, proč jsem tomuto městečku na severu věnoval tolik pozornosti? Odpověď je jednoduchá, proto, že nejen historici někdy obě místa zaměňují. U nás nemáme tolik nepřijemných válečných zkušeností, ale na severu zase v roce 1775 nešťastně nevycházelo selské povstání. Od této porážky u Chlumce se již rychle přibližovala říjnová Napoleonova porážka u Lipska. Jak uvádí Aleš Valenta, bojů v Bitvě národů se zúčastnili také hraběci synové Františka Ferdinanda Kinského (1738–1804), generálové: Karel, František Josef, Antonín a Kristián Kinský. Také nejstarší syn Leopold, který se stal nástupcem hraběte Ferdinanda na chlumeckém panství, Leopold se zúčastnil vítězné bitvy u Lipska, kde byl zraněn. Právě on vítal v Chlumci ruského cara. Počátkem století pokračovalo národní obrození, jehož počátky se zrodily v druhém pololetí předchozího století. Také jeho projevy přicházely vedle chmurných válečných zpráv z Prahy. V roce 1804 se dosavadní římský císař a představitel habsburského domu František I. vyhlásil rakouským císařem (snad k tomu přispělo také Napoleonovo vyhlášení císařství), a tak se začal souhm zemí pod vídeňskou vládou neoficiálně označovat jako císařství. V roce 1807 se pod vlivem události vzdal František císařské koruny Svaté říše římské národa německého a tím také došlo prakticky k jejímu zániku. Tak jsme se dostali k nadpisu dnešní kapitoly. Státní úřady a vojsko začaly být označovány zkratkou c. k. (německy k. k.): císařsko-královské. Takové označení nesla i chlumecká jezdecká posádka. Po definitivní porážce Napoleona v roce 1815 nastalo období relativního klidu, odstraňování následků války. V roce 1817 se začala v trase kladské stezky budovat císařská silnice, asi o dvě desetiletí později silnice z Kolína do Jičína přes Chlumec a Nový Bydžov. Pokračovala průmyslová revoluce, která zbavovala šlechtu dosavadního vlivu. Naopak rostly sociální požadavky rozšiřujícího se dělnictva. Také v Chlumci byla vedle cukrovaru založena v polovině století nová strojírna. Chlumec zaznamenal značný rozvoj včetně počtu obyvatel, které koncem století opět pomalu ztrácel, když jich v roce 1860 měl 3 900 a na konci téměř o 100 méně. Zdejší rytmistrem v roce 1846 byl stanoven hrabě Jan Krakovský z Kolovrat, příslušník českého šlechtického historického rodu. Jeho potomci se po roce 1990 vrátili do Čech. K vyvrcholení neklidu a bouří v celé Evropě došlo opět v roce 1848. Z Vídně, kterou císař opustil, se přenesly také do Prahy. V místní posádce byla vyhlášena plná pohotovost, ke které patřilo i doplnění stavů. Jak vše skončilo, je dobře známo, proto se zdržím výkladu. Snad jen uvedu, že byla konečně zrušena robota a moci se ujal nový císař František Josef I. Politický neklid v Rakousku neustál, ale ani v ostatních evropských zemích. Prusko, které se cítilo vítězem nad Napoleonem, chtělo získat vliv v celé Evropě.

Rakousko ho jen nerado ztrácelo. Počty vojáků se zvyšovaly a vzhledem k tomu, že významnou složkou armády byla kavalerie, museli být doplňováni i koně. Armáda je získávala zčásti nákupem od sedláků, zčásti povinnými odvody, které zajišťovaly jednotlivé okresy. V příloze je nařízení s předpisem pro chlumecký a králové městecký okres z padesátých let 19. století pro vojenskou správu v Mladé Boleslavi, která byla příslušná pro zdejší okresy. Koně byli také od sedláků nakupováni volně. Výběry pro nákup konaly vojenské orgány na vybraných místech. Za koně zaplatila armáda od 120 zl. do 150 zl. podle stanovených kritérií. V roce 1859 dal císař František Josef svou první výzvu, se kterou se po dobu jeho panování poddaní setkali ještě několikrát: Mým národům. Tentokrát šlo o severní Itálii. Na jihu Rakouska, kde pokračovala snaha tyrolských Italů o samostatnost a sjednocení, došlo ke známému střetnutí Rakušanů s Itálií, na jejichž straně bojovali také Francouzi a zpovzdálí se k nim připojovali i Prusové. Do bojů nastoupil sám rakouský mladý císař František Josef I. a ukázalo se, že neměl vojenské schopnosti. Velmi známá bitva u Solferina, v dnešní severní Itálii (blízko Verony), skončila velkým krveprolitím a rakouskou porážkou, která přiblížila sjednocení nezávislé Itálie. Vedle rakouské porážky, střetnutí vstoupilo do dějin následným založením Mezinárodního červeného kříže a také konferencí o postavení raněných, zajatých i mrtvých v zúčastněných bojujících armádách. Pokračující napětí vyvrcholilo v roce 1866 Prusko-rakouskou válkou a vítězstvím Prusů v největší evropské bitvě 19. století u Hradce Králové. Události jsem před časem věnoval samostatný příspěvek. Bojů se zúčastnili i vojáci místní posádky. Zdejšího obyvatelstva se válka dotkla až po skončení hradeckého střetu (u Sadové), kdy se vojáci vraceli z boje a na město připadla povinnost vyrovnat se se všemi potřebami včetně ošetření zraněných vojáků. Pruská Labská armáda táhla na Prahu a v Chlumci se rozdělila na dva proudy. Jeden směřoval na Lovčice, druhý na Týnec. Vojenský špitál byl zřízen ve škole, v panském domě s Ressourcem, v kasárnách. Náklady na provoz hradilo město. Poslední srpnový den se například konal transport zraněných Prusů z Nechanic do Prahy a město dostalo příkaz se o ně postarat při jejich odpočinku včetně zajištění oběda. Veškerou zodpovědnost za zajištění zásobování vojáků i obyvatelstva nesl nový starosta Čermák, když dosavadní Oktavián Kinský raději město opustil. V Chlumci vojáci pobýli až do poloviny září, celé město bylo lazaretem, vojáci pobrali kdeco. Výzva ke sbírce pro raněné vojáky se setkala jen s malým ohlasem. V místních vojenských špitálech zemřelo 7 Prusů (2 na tyfus) a jeden rakouský voják s průjmem. Jejich ostatky byly později přemístěny na vojenský hřbitov v Novém Bydžově (v sousedství nemocnice). Do města přinesla procházející vojska opět cholera se značnými ztrátami na životech ve městě i okolních obcích. Jen ve městě zemřelo na cholera téměř 80 obyvatel, z toho do 20 let jich bylo 31. Další desítky zemřely v okolních obcích, včetně tyfu. S prvním nápadem cholery se obyvatelé setkali již ve třicátých letech, kdy zemřelo na chlumeckém panství téměř 50 poddaných. Po odchodu cizího vojska byla na základě vyhlášky pražského místodržitelství vytvořena okresní komise na likvidaci škod, ve které byl zastoupen starosta Čermák, majitel cukrovaru

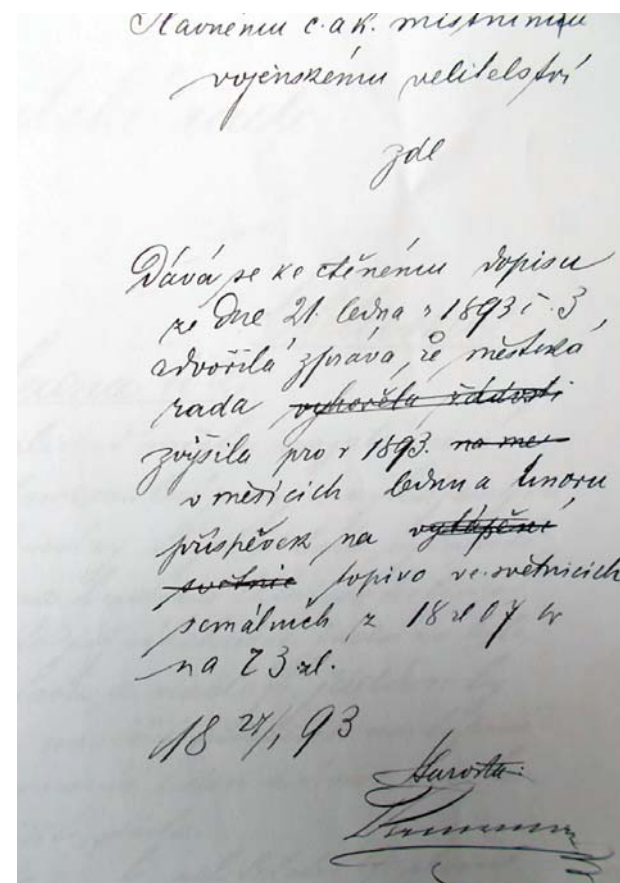
Tachau, lékárník Šerks a po jednom zástupci ze Žiželic, Lovčic a Mlékosrb. Místodržitelská komise všechny škody vykázané v okrese neuznala, největší rozdíl neuhrazených škod měl velkostatek, ale myslím, že se stalo poprvé, když se Vídeň k takovým náhradám přihlásila. Celkem činily vykazované škody a náhrady 96 000 zl. Starosta Čermák, v uznání zásluh, obdržel od císaře Františka Josefa I. Velký zlatý záslužný kříž. Vídeň přislíbila doživotní rentu všem zraněným, kteří vstoupili do armády dobrovolně. Někteří za zásluhy dostali trafiky... Tak již víte, proč, a za co se trafiky přidělují dodnes, a kdy tato tradice vznikla. Chlumecké okresní zastupitelstvo žádalo o výstavbu nových kasáren, když se potvrdilo, jak ta stávající nevyhovují. Pokud nebude žádosti vyhověno, požadovali novou dislokaci vojska. Pochopitelně bez úspěchu,



Velitel garnizonu Karger žádá městskou radu v roce 1893 o zvýšení finančního příspěvku na topení. (SOKA HK)

erár požadoval, aby kasárna vybudovali místní, stejně jako později v devadesátých letech. V roce 1870 starosta požádal cestou okresu, aby město, které bylo postiženo veškerými válečnými náklady a navíc neúrodou, nemuselo vydržovat erární kasárna. Žádost byla postoupena do Prahy. Zatím bez odezvy. Vzhledem k málo přehlednému pohybu vojsk město přestalo vybírat mýtné na silnicích a mostech, a tak se připravovalo o zdroj do rozpočtu. Se zajištěním politické správy dostalo pokárání a pokyn, aby tak nadále činilo. Již v sedesátém osmém roce město požádalo o pomoc ze státních prostředků, protože obyvatelé žijí v nepředstavitelné bídě, která je způsobena škodami na polích, suchem, povinností vyživovat procházející vojska a nebyvalými rekvizicemi. Zemědělci kupovali od armády slámu z obnovovaných slamníků v dražbě, ale armáda vyprodávala touto formou i jiné přebytky.

V archivu je například vyhláška o prodeji pytlů z vojenského zásobovacího skladu v Josefově. V roce 1867 došlo k tak zvanému Rakousko-Uherskému vyrovnání. Rakouské císařství se přeměnilo v Rakousko-Uhersko. Obnovila se suverenity Uherského království a Habsburkové panovali dvěma svébytným státním Rakousku (Předlitavsku) a Uhersku (Zalitavsku). Oba státy měly vlastní parlamenty a právní řády. Hlavou obou států byl císař rakouský a král uherský. Uherská politická reprezentace dosáhla vítězství, které ji čeští politici záviděli. V Rakousku dominovali Němci, v Uhersku Maďaři. František Josef I. a Alžběta byli korunováni za uherského krále a královnu. Společně měli oba státy armádu, finance a za-



Starosta František Kreuzmann odpovídá o kladném postoji městské rady k žádosti o zvýšení příspěvku. (SOKA HK)

hraniční politiku. Ostatní státní úřady byly pro každé území samostatné. Zajímavé je, že k ministrům první uherské vlády patřil kníže Tassil Festetics, otec manželky hraběte Zdeňka Kinského, Giny Festeticsové, kterou si přivedl z Maďarska. S rozdělením obou států se začaly pro státní úřady a instituce používat nové zkratky. Všechno, co bylo společné, bylo c. a. k. (císařské a královské, německy k. a. k.). Pro úřady, zeměbranu a instituce Předlitavské zůstala zkratka c. k. a v Zalitavsku užívali pro úřady a instituce včetně zeměbrany termín královské uherské. V chlumecké garnizoně tak vždy byla umístěna k. a. k. (číslo) eskadrona (číslo) jezdeckého pluku (jméno). Všechny oficiální vojenské doklady byly psány německy, (v Uhrách maďarsky). Vzhledem k národnostnímu složení armády nebylo velení jednoduché. Korespondenci

s Městem později ale vojenští velitelé vedli v češtině. Jako příklad v příloze uvádím žádost velitele eskadrony ke starostovi z roku 1893, aby zvýšil příspěvek na dříví na topení do šemálek, které nejsou v dobrém stavu, nedají se vytopit a vojáci mají zimu. Městská rada žádosti vyhověla a příspěvek pro rok 1893 zvýšila. Obdobně žádal velitel eskadrony v nedatovaném dopise o výměnu dveří u šemálek, protože vojáci mohou ubytování opouštět a potom prohrávají celou noc. Odpověď jsem nenašel, ale je zřejmé, že potom nejen nemohli plnit své vojenské povinnosti, ale nevhodně se chovat ve městě. Radnice veliteli zřejmě vyhověla, ale napětí mezi eskadronou a městskou radou nepolevilo. Město, chtěj nechtěj, prožívalo všechno, čím žila místní posádka. Část měšťanů z její přítomnosti měla prospěch, druhá část by byla nejraději, kdyby město opustila. S přítomností vojska se zrodila vrstva obchodníků, kteří zásobovali kasárna potřebnými zemědělskými výrobky, senem a slámou pro koně, ale také potravinami pro vojáky. Uvedu jen dvě jména z řady dalších obchodníků. Zřejmě k nejúspěšnějším vojenským dodavatelům patřil Ignác Wenzel, kterému se v obchodě velmi dařilo, i když v soukromém životě méně. Založil nejen první chlumeckou nemocnici, ale také nadaci ve prospěch vzdělávání mládeže. Po právu byl odměněn čestným občanstvím. Dalšími obchodníky s obdobnou komoditou byli Olivové. Těsně před odchodem posádky z Chlumce založil nový obchod se senem a slámou židovský podnikatel Steiner. V jeho stodolách má dnes provozovnu Kovoplast. Výhodná byla přítomnost posádky také pro územní sklad tabáku, jehož zřízení bylo svěřeno rodině Koberových. Jan Eduard Kober byl prvním starostou po roce 1850. Z umístění posádky však měli prospěch také další obchodníci. Vojáci využívali služeb nejrůznějších drobných řemeslníků, krejčích, ševců. I když vojáci měli svého podkováře, občas potřebovali výpomoc z města. Stejně jako od kolářů a kovářů. Město i posádka se vzájemně potřebovaly. V roce 1879 bylo v Chlumci 15 pekařů s denní kapacitou 3 550 chlebů. Podle průzkumu, které město provádělo, byla využita z jedné třetiny. V osmdesátých letech se v okolních státech opět vyskytla cholera. Vojenské úřady vydaly příkaz pro všechny obce, kde sídlily vojenské posádky, zřídit rezervní infekční nemocnice. V Chlumci byla zřízena na Střelnici, měla 10 postelí i umrlčí komoru. Erár byl při kontrole spokojen. Hostinské si nechám na poslední pokračování o chlumecké garnizoně v 19. století. Napsal jsem, že město prožívalo všechno, čím žila posádka. V roce 1885 bylo například projednáváno udání o šikaně a trýznění zdejších vojáků. V závěru uvedu také opačný příklad. V roce 1890 měla celá monarchie obavy z příprav oslav a dělnických bouří k 1. máji. Dělníci ještě nebyli jednotní, část z nich nechtěla v tento den pracovat, druhí ano. Z okresního hejtmanství vyšla výzva k zabezpečení klidu a pořádku a případnému ostrému postupu proti těm, kteří vyvolávali nepokoje. K udržení pořádku také byli povoláni zdejší dragouni a zapojeni do hlídek, spolu s ostrostrělci, hasiči a sokoly, které procházeli městem a měli ho před všemi avizovanými nepokoji ochránit. Ve městě k žádným výtržnostem nedošlo, okresní hejtmán všem zapojeným složkám poděkoval a spolky, včetně vojenského rytmistra, odměnil po 50 zl.

JON CZ

NEJLEPŠÍ INTERNET V KRAJI

AŽ 60 MBIT RYCHLOST

za 299 Kč

Instalace ZDARMA

Chytrá domácnost

321 720 710 / WWW.JON.CZ / INFO@JON.CZ / SLEDUJTE NÁS ONLINE f @ in

Kavárna a lahůdky "U Barona"

*Vážení zákazníci,
přejeme vám krásné prožití svátků vánočních,
pevné zdraví a mnoho štěstí do nového roku 2022.*

*www.kavarna-ubarona.cz
tel: +420 730 143 763*

Lékárna Ave Maria
Jungmannova 101
503 51 Chlumeck n. C.
tel.: 495 484 187

Lékárna U Anděla
Klicperova 53
503 51 Chlumeck n. C.
tel.: 495 487 109

**Vážení klienti a přátelé,
děkujeme za přízeň, kterou jste nám
projevili v letošním roce.
Přejeme vám krásné
a radostné prožití
svátků vánočních.
Do roku 2022
vám přejeme pevné zdraví,
hodně veselosti a lidské souznění.**

Alena Podnecká, Edita Veselá, Hana Bělíková, Irena Horáková, Jana Maňáková

STAVÍME BYTY PRO VÁS

*Přejeme Vám pohodové Vánoce
a do nového roku 2022 hodně zdraví a štěstí.*

info: bytprotebe.cz

email: info@bytprotebe.cz

Narozené děti s trvalým bydlištěm v Chlumci n. C.

Marie Festová
Vojtěch Bořil

Anna Bašková
Josefína Králová

Ema Bernartová
Radek Kos

Odešli z našich řad

Zdenka Renčová
Vlasta Kvasničková
Zdeněk Špalek

81 let
95 let
83 let

Jiří Pokorný

70 let

Za evidenci obyvatel Bc. Ladislava Zemanová

Děkujeme všem přátelům a známým,
kteří se přišli dne 18. listopadu 2021 rozloučit
s naší drahou

paní **Vlastou KVASNIČKOVOU.**

Těž děkujeme panu Netíkovi
za vypravení smutečního rozloučení.

Zarmoucená rodina



Lásku měla na rtech,
dobrotu v srdci,
poctivost ve své duši.

Dne 22. prosince 2021
uplyne 20 let od úmrtí

paní **Marie KONČICKÉ**
z Kladruhu.

Kdo jste ji znali a měli rádi,
věnujte jí s námi tichou vzpomínku.

S láskou vzpomínají děti s rodinami.



31. prosinec – Silvestr je pro nás
tím nejsmutnějším dnem,
neboť před 15 lety navždy odešel
naš milovaný manžel a tatínek,
Karel DRAHORÁD.

Pořád nám chybíš a neustále vzpomínáme
na tvoji lásku, se kterou jsi dovedl rozdá-
vat radost a štěstí, na tvůj optimismus, se
kterým jsi pomáhal překonávat starosti
druhých, na tvůj milý úsměv, který dovedl
potěšit všechny kolem.

Stále vzpomínají zarmoucená manželka
a děti Marek s Tomášem.



TERMÍN UZÁVĚREK A VYDÁNÍ VÝTISKŮ CHLUMECKÝCH LISTŮ

Číslo	Datum uzávěrky	Datum vydání
1/22	čtvrtek 6. 1.	čtvrtek 27. 1.
2/22	čtvrtek 3. 2.	čtvrtek 24. 2.
3/22	čtvrtek 10. 3.	čtvrtek 31. 3.
4/22	čtvrtek 7. 4.	čtvrtek 28. 4.
5/22	čtvrtek 5. 5.	čtvrtek 26. 5.
6/22	čtvrtek 2. 6.	čtvrtek 23. 6.
7/22	čtvrtek 7. 7.	čtvrtek 28. 7.
8/22	čtvrtek 4. 8.	čtvrtek 25. 8.
9/22	čtvrtek 8. 9.	pátek 30. 9.
10/22	čtvrtek 6. 10.	čtvrtek 27. 10.
11/22	čtvrtek 3. 11.	čtvrtek 24. 11.
12/22	čtvrtek 1. 12.	čtvrtek 22. 12.

CHLUMECKÉ LISTY • Měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, evidenční číslo MK ČR E11410 • Číslo 12 – 16. prosince 2021 • Vydává město Chlumeck nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/I, IČ: 00268861 • Řídí redakční rada pod vedením šéfredaktorky Mgr. Mileny Komárkové • Sídlo redakce: Klicperův dům, Riegrova 236, 503 51 Chlumeck nad Cidlinou, tel.: 602 717 410, e-mail: chlisty@chlumecnc.cz. • Výtisk TNM Print, s.r.o., Poděbrady, náklad 960 výtisků • Příspěvky nejsou honorovány a nevracejí se. • Názory vyjádřené v článkách se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele. • Foto na první straně obálky Antonín Fibigr. • **Uzávěrka příštího čísla 6. 1. 2022**

*Děkujeme vám, milí sousedé!
Děkujeme ti, naše město!*

Všichni máme za sebou nelehký rok. Prožili jsme těžké chvíle. Některé plány vzaly za své, jiné se lehce změnilly. Přesto se i v této době najdou momenty, které nás motivují vydržet. Tyto jiskřičky naděje nám dodávají odvahu jít dál.

V letošním roce jsme proto zahájili stavbu další etapy našeho depa v Chlumci nad Cidlinou. Díky tomuto rozšíření se brzy rozroste také náš tým. Už nyní se těšíme, až přivítáme nové kolegy a kolegyně, možná jimi budete právě vy.

Než se tak stane a osobně se potkáme, přejeme vám jen to dobré. Klidné prožití vánočních svátků a do nového roku 2022 mnoho úspěchů.

Váš Bidfood

ORANGE OPTIK

Nejlevnější **optika** na trhu!

 **PĚTIAKCE!**
od 1. října

-50%

na všechna brýlová skla

-30%

na světové značky

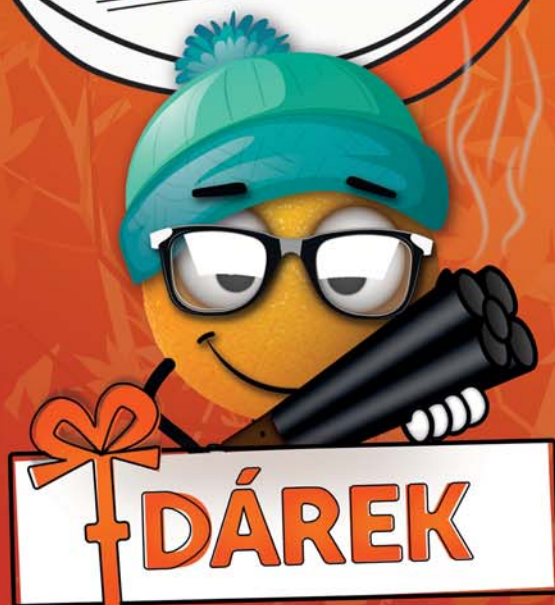
Slevy
LZE sčítat!

-50%

na brýlové obruby

-50%

na sluneční brýle



Klicperovo nám. 62/1, Chlumec nad Cidlinou, tel.: 730 152 064

Akce platí od 1. 10. 2021 do odvolání. Kompletní podmínky této i našich dalších akcí naleznete na www.orangeoptik.cz/akce